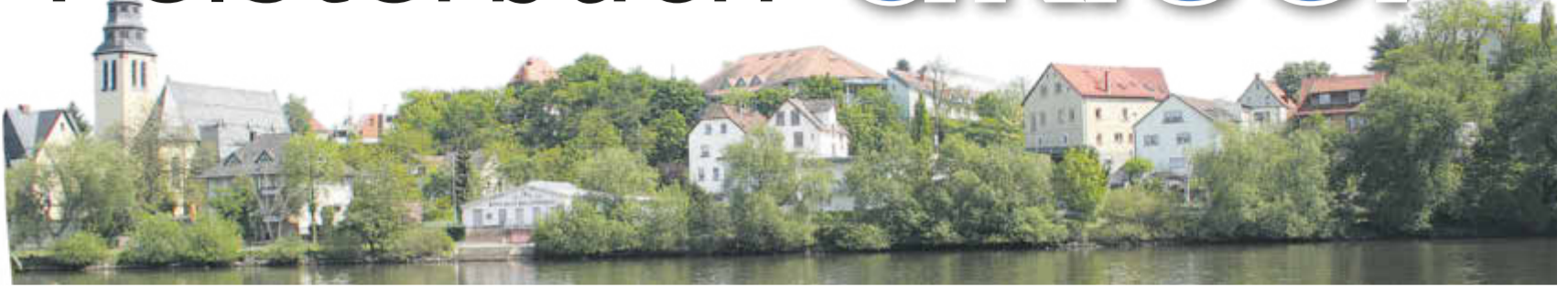


# Stadt Kelsterbach

# aktuell



36. Jahrgang

Freitag, den  
17. Juni 2022

Ausgabe 24/2022

Wochenzeitung mit den amtlichen Bekanntmachungen der Stadt Kelsterbach

## Hundenauslaufwiese im Schnakenloch eröffnet

Im sogenannten Schnakenloch, auf einem ehemaligen Sportplatz am Fuße des Abhanges nördlich des Kelsterbacher Sportparks, hat die Stadtverwaltung einen Freilaufbereich für Hunde eingerichtet und jetzt offiziell für die Benutzung freigegeben. Damit erfüllt sie einen von vielen Hundehalterinnen und -haltern geäußerten Wunsch und schafft zudem einen Ausgleich für die satzungsmäßig verankerte Leinenpflicht in städtischen Grünanlagen.

Das einstige Fußballfeld, das schon lange nicht mehr seiner eigentlichen Bestimmung gemäß genutzt wird, ist von allen Seiten eingezäunt, damit die Hunde auf dem 6.500 Quadratmeter großen Areal sich nach Herzenslust entweder alleine oder in Gesellschaft ihrer Artgenossen austoben können, ohne aber auf eigene Faust hin Ausflüge in die Umgebung jenseits der Freilaufwiese zu unternehmen.

Der Zugang zum Platz ist mit einer Art Schleusenbereich und doppelten Türen gesichert. So wird verhindert, dass beim Betreten ein bereits dort freilaufender Hund durch die geöffnete Tür nach draußen entweichen kann. Das Verhindern die begrenzenden Zäune ebenfalls sehr zuverlässig, denn sie sind im unteren Bereich besonders engmaschig ausgeführt. Selbst sehr kleine Hunde kommen hier nicht hin-

durch, ebenso wenig Kaninchen oder anderes Kleinwild von außen, das sonst Gefahr lief, auf dem Platz von den Hunden gejagt zu werden.

Während Hasso, Bello und Konsorten also auf der Wiese herumtollen, können sich Herrchen und Frauchen gemütlich auf einer der beiden Sitzgelegenheiten – die Stadt hat eine metallene Sitzbank sowie einen entsprechenden hergerichteten Baumstamm aufgestellt – niederlassen. Auch an Abfallkörben mangelt es nicht, drei an der Zahl stehen auf dem Gelände, bereit, um gefüllte Hundekotbeutel und sonstige Abfälle aufzunehmen. Die Stadt setzt auf das Verantwortungsbewusstsein der Hundehalterinnen und -halter, den Freilaufplatz selbständig reinzuhalten.

Rücksichtnahme ist freilich auch im Umgang untereinander gefragt. Dass es nicht zu Beißereien unter den Hunden kommt und deshalb nur sozialverträgliche Tiere zueinandergelassen werden, dafür müssen die Menschen eigenverantwortlich Sorge tragen. Auch, dass von dem Freilaufplatz zu Tages- beziehungsweise Nachtzeiten, die der Ruhe vorbehalten sind, keine Belästigung der Anwohnerinnen und Anwohner ausgeht, hängt bis auf Weiteres allein von den Besucherinnen und Besuchern der Einrichtung ab. Die Stadt hat das Regelwerk zur Nutzung jeden-



Die Kelsterbacher Hundenauslaufwiese im Schnakenloch bietet 6.500 Quadratmeter Fläche zum Austoben.

falls vorerst sehr überschaubar gehalten.

Ein Hundekotbeutelspender ist zurzeit noch nicht vor Ort, wird aber in nächster Zeit nachgeliefert. Auf dem Weg zur Freilauffläche kommen die Halterinnen und Halter auf jeden Fall an Spendern vorbei, mit deren Hilfe sie sich versorgen können. Durstige Hunde müssen mit mitgebrachtem Wasser getränkt werden. Passende kleine Tröge gibt es vor Ort, Unbekannte haben sie in Eigeninitiative an mehreren Stellen angebracht.

Der Hundeplatz ist motorisiert nicht unmittelbar erreichbar. Wer unbedingt mit dem Auto so nah wie möglich heranfahren will,

kann das Fahrzeug entweder in der Kirschenallee abstellen und sich den steilen Fußweg den Hang hinab begeben oder parkt auf dem Parkplatz am Kelstergrund und läuft von dort aus auf dem Amselpfad Richtung Schnakenloch.

Der Kelsterbacher Kommunalbetrieb (KKB) hat den Platz für die Benutzung als Hundefreilaufwiese hergerichtet und ihm obliegt auch die künftige Pflege, also vor allem das Leeren der Abfallbehälter und das Mähen des Bewuchses auf dem Platz. Während der von Frühjahr bis Herbst währenden Wachstumsperiode ist zirka alle vier Wochen ein Mähgang erforderlich. (wö)

## Stadt beantragt Fördergeld zur Entwicklung der Innenstadt

Die Stadt Kelsterbach hat beim Land Hessen 300.000 Euro Fördergeld zur Entwicklung der Innenstadt beantragt, das im Programm „Zukunft Innenstadt“ zur Verfügung steht. Die Verwaltung will das Geld für die beiden Projekte „Kelsterbach Mitte“ und „Illumination Kelsterbach“ verwenden, mit deren Hilfe sie auf Wirkungen der jüngsten Krisen reagieren und notwendige Impulse zur kurzfristigen Attraktivierung der Innenstadt setzen will. Darüber hinaus will die Stadt die Entwicklung der Kelsterbacher Innenstadt produktiv vorbereiten.

Als zentrales Problem macht die Stadt fehlende Aufenthaltsmöglichkeiten in der Innenstadt für soziale und kulturelle Aktivitäten aus. Handlungsbedarf sieht sie vor allem bei der Unterführung entlang der Mörfelder Straße als Bindeglied der Stadtmitte sowie in den Bereichen Sandhügelplatz und Rathausplatz. Die Unterführung sei seit vielen Jahren nicht instandgehalten worden, als Tor zur Stadtmitte nicht länger verantwortbar und bedürfe einer angemessenen Umgestaltung, heißt es in der Antragsbegründung. Auf dem Sandhügelplatz - Treffpunkt und Verkehrsknoten im Kernbereich - seien mit Einzelhandel und Gewerbe relevante Versor-

gungsfunktionen verortet. Die Aufenthaltsqualität auf dem Platz sei jedoch durch fehlende Grünstrukturen, auch entlang der Außenbereiche der angrenzenden Gastronomie, gering. Neben dem regelmäßig stattfindenden Wochenmarkt auf dem Rathausplatz erfahre diese zentrale Fläche kaum andere Nutzungen und Funktionen.

Ziel des Projektes „Kelsterbach Mitte“ ist es, das Erscheinungsbild, die Aufenthaltsqualität und die Attraktivität viel frequentierter und beliebter Bereiche der Innenstadt zu steigern. Hierzu zählt die Stadt neben der Unterführung auch die zentral gelegenen Plätze Rathausplatz und Sandhügelplatz. Mittels einer künstlerischen Wege- und Lichtgestaltung entlang der Unterführung, einer einheitlichen und klimaschonenden Stadtmöblierung und Begrünung sollen die zentralen Plätze miteinander vernetzt werden und dabei ein attraktiver Raum für Treffpunkte und soziale Interaktionen in der Innenstadt entstehen. Das Einkaufserlebnis im Einzelhandel soll mit Hilfe einer durch die Innenstadt verlaufenden „Bummelrunde“ attraktiver werden und einen besonderen Identifikations- und Erlebnisraum in Kelsterbachs Mitte schaffen.

Das Angebot des stationären Einzelhandels soll durch kurzzeitige Kultur- und Gastronomieangebote auf einer mobilen Kulturbühne im innerstädtischen Bereich erweitert werden. Auch hier spielen Gestaltung und Nutzung von öffentlichem Raum als nicht-kommerzielle Begegnungsorte eine zentrale Rolle. Kooperationspartner, die möglicherweise in das Projekt eingebunden werden können, sind der lokale Einzelhandel, das lokale Gewerbe sowie Kunst- und Kulturschaffende. Die Stadt hat beim Land Hessen 160.000 Euro für die Umsetzung des Projekts beantragt.

Mit dem Projekt „Illumination Kelsterbach“ soll ein strategisch-nachhaltiges Projektpaket entwickelt werden, das die Aufenthaltsqualität und Atmosphäre im öffentlichen Raum der Innenstadt durch Farbe und Licht bei Beachtung des Arten- und Insektenschutzes erhöht. Damit soll die visuelle Identität des Kernbereichs zusätzlich unterstrichen werden. Mit einem innerstädtischen Beleuchtungskonzept soll eine übergeordnete Lichtkonzeption herausgearbeitet werden, um als Grundlage für die darauffolgende Umsetzung zu dienen. Die relevanteste Verbindung für den Fuß- und

Radverkehr in der Innenstadt ist die Unterführung an der Mörfelder Straße. Diese ist schlecht beleuchtet, Wände sind mit veralteten Graffiti gestaltet, in einigen alten Schaukästen wird Werbung geschaltet. Mit einer klimafreundlichen, arten- und insektenschützenden LED-Lichtinstallation, digitalen Schaukästen und der Neugestaltung der Wände und Schallschutzelemente könnte dieser hochfrequentierte Raum attraktiver gestaltet werden. Daneben würde eine einheitliche, klimaschonende Beleuchtung helfen, verschiedene innerstädtische Bereiche miteinander zu vernetzen sowie (nicht-)kommerzielle Orte zu inszenieren. Zur Realisierung ist die Kooperation mit Hochschulen und die Beteiligung der Bevölkerung sowie des Einzelhandels und Gewerbes vorgesehen. Darüber hinaus soll ein wiederkehrendes Event in der Innenstadt mit wechselnden Veranstaltungen und Orten der Illumination geplant werden. Für dieses Projekt hat die Stadt 140.000 Euro beim Land Hessen an Fördergeld beantragt. Ob die Stadt Kelsterbach die Förderung wie beantragt erhält, entscheidet das Hessische Ministerium für Wirtschaft, Energie, Verkehr und Wohnen

**Ambulante Senioren- und Familienpflege**  
**Alexandra Schmuck® e.K.**

- **Pflegedienstleitung: Martina Böneke** - 

**Der Mensch steht bei uns im Mittelpunkt**

Grund- und Behandlungspflege  
Hauswirtschaftliche Versorgung

Betreuungsleistungen  
Beratungseinsätze § 37.3 SGB XI  
und vieles mehr ...

Wir sind Vertragspartner aller Pflegekassen, Krankenkassen und Sozialhilfeträger

**Rufen Sie uns an – wir beraten Sie sehr gern**

Telefon: **06107-9811240**  
Fax: 06107-9811242  
Internet: [pflagedienst-kelsterbach.de](http://pflagedienst-kelsterbach.de)  
email: [hallo@pflagedienst-kelsterbach.de](mailto:hallo@pflagedienst-kelsterbach.de)  
Unser Büro: Am Hasenpfad 8, 65451 Kelsterbach

## Rathaus geschlossen, Bürgerbüro geöffnet

Am Freitag, 17. Juni, hat das Kelsterbacher Rathaus aufgrund innerbetrieblicher Regelung geschlossen.

Das Bürgerbüro ist jedoch von 8 Uhr bis 13 Uhr geöffnet. Für den Besuch muss zuvor ein Termin vereinbart werden.

## Gedanken zum Tag der Verkehrssicherheit

Ein Kommentar des ehrenamtlichen Radverkehrsbeauftragten der Stadt Kelsterbach, Roland Rucker

Liebe Fußgänger, Spaziergänger, Schüler, weiße, schwarze und alle buntischen Autos, Transporter, Einkaufs- und einfach-nur-so-Radler, all jene auf dem Weg zur Arbeit - an alle, die sich gerade auf dem Weg von A nach B machen, in Kelsterbach an-, durch- und weiterkommen wollen:

Vieles haben wir gemeinsam, wir sind oder waren Kinder, haben oder sind Teil einer Familie, haben Freunde, Kollegen, liebe Menschen, die hier und da auf uns warten. Und so machen wir uns täglich so oder anders auf den Weg, selbstverständlich davon ausgehend, heil anzukommen.

Weil ich möchte, dass es so bleibt, wünsche ich mir für den heutigen Tag und darüber hinaus, dass wir alle mal wieder darüber nachdenken, wie wir uns da draußen im Verkehr so zeigen: wie rücksichtsvoll,

Blickkontakt suchend und auch finden lassend, rechtzeitig klingelnd und niemanden erschreckend, nicht „nur mal eben kurz, weil ja gleich wieder weg“, in vielerlei Hinsicht angemessen - **sicher und gelassen, miteinander, ja miteinander, die Straßen und die Wege teilend.**

Wie wär's mit neulich in Kelsterbach: Es darf wieder „ein Lächeln durch die Windschutzscheibe gehen“, wenn wir einander begegnen: An jeder Kreuzung, roten Ampel, Engstelle, Steigung, gemeinsamem Rad-/Fußweg, letztem freien Parkplatz, - meist ist dahinter doch noch einer. In diesem ehemals 7. Sinn könnten wir etwas Gutes auf den Weg bringen - und darauf bleiben.

Ihnen, Dir und mir: eine gute, eine sichere **Fahrt**, es sich selbst und den anderen: gut **gehen** lassen.

Ihr ambulanter Pflegedienst

**PFLEGETALENT**  
in Kelsterbach und Umgebung  
**06107 965 9045**  
E-Mail: [kontakt@pflgetalent.com](mailto:kontakt@pflgetalent.com)

Professionelle Pflege

An unserer eigenen Pflegeschule bilden wir auch selbst aus!

**Höchste Qualität**

- Medizinische Behandlungspflege
- Grundpflege bei Ihnen zu Hause
- Betreuungs-/Entlastungspflege
- Verhinderungspflege
- Besorgungen & Rezeptbestellung



Pflgetalent GmbH, Am Südpark 12, 65451 Kelsterbach

## Kindersicherheit im Straßenverkehr

Warum immer wieder Unfälle passieren und wie sie sich verringern lassen

**Kinder sind keine kleinen Erwachsenen. Nicht nur ihr Verhalten, sondern auch ihre Körpergröße machen deutlich, dass sie andere Ansprüche, ja sogar Blickwinkel auf den Straßenverkehr haben. Hinter geparkten Autos verschwinden sie nahezu vollständig, wenn sie versuchen die Straße einzusehen, bevor sie sie überqueren wollen. Das fordert Aufmerksamkeit und Nachsicht - und zwar von den Erwachsenen. Zum Tag der Verkehrssicherheit am 18. Juni zeigt dieser Artikel Ursachen und Strategien zur Verringerung von Unfällen im Straßenverkehr auf.**

Im Jahr 2020 verunglückten in Deutschland 22.462 Kinder im Straßenverkehr. Davon wurden 48 Kinder getötet: 18 Kinder starben als Mitfahrende in Fahrzeugen, 15 als Fußgehende und neun als Radfahrende. (Quelle: www.bmvi.de) Doch egal, wie sie unterwegs waren, das sind 48 Kinder zu viel.

Ein aktuelles Beispiel zeigt, wie schnell und häufig solche Unfälle passieren können. Im Juni dieses Jahres wurde in Viernheim ein zehnjähriges Mädchen angefahren, das mit seinem Fahrrad auf der Straße fuhr und abbiegen wollte. Eine Autofahrerin hatte es zu spät gesehen. Das Mädchen

kam schwer verletzt ins Krankenhaus, am Auto kamen wiederum kaum Schäden zustande.

### Vorbildrolle wahrnehmen und Fehler verzeihen

Wer seinen Kindern den richtigen Umgang mit dem Straßenverkehr beibringen will, kann dies nur bis zu einer gewissen Grenze tun. Denn dort, wo falsches Verhalten im Straßenverkehr von anderen Teilnehmern anfängt, hören die eigenen Möglichkeiten auf, oder werden zumindest stark eingeschränkt. Von Kindern Umsichtigkeit und vorausschauendes Verhalten zu verlangen, übersteigt deren Möglichkeiten. Gerade Kinder im Grundschulalter lernen und verinnerlichen erst, wie man sich richtig im Straßenverkehr verhält. Helfen können regelmäßige Trainings mit den Eltern oder innerhalb der Kitas und Schulklassen.

Klar ist aber auch: Erwachsene sollten immer eine Vorbildrolle einnehmen - auch als nicht-Eltern. Vor allem im Bereich der Grundschulen sollte deshalb besondere Vorsicht geboten sein. Als Merkmal sollte daher gelten: Umsichtig fahren und Fehler verzeihen, statt zu schimpfen.

Unberechenbare Situationen entstehen zum Beispiel, wenn Zebrastreifen und Bürgersteige zugesperrt sind oder Mülltonnen

auf schmalen Gehwegen stehen. Dann müssen sich die Kinder mit dem Ausweichen auf die Straße behelfen - und schon ist sie da, die Gefahrensituation.

### Der ADAC nennt für das Verunglücken von Kindern folgende Ursachen:

- Die Entwicklung der Wahrnehmungsfähigkeit und die Bewegungskoordination sind noch nicht abgeschlossen.
- Ein Gefahrenbewusstsein gibt es kaum, die Konzentrationsfähigkeit bildet sich erst allmählich aus.
- Kinder handeln impulsiv, ihre Aktionen und Reaktionen sind für Autofahrer und andere Verkehrsteilnehmer kaum vorhersehbar.
- Häufig werden Kinder nicht so beaufsichtigt, wie ihr Entwicklungsstand es eigentlich erfordert.
- Mögliche Gefahrenquellen sind den Eltern oft unbekannt oder werden unterschätzt.
- Spiel- und Aufenthaltsbereiche werden zu großzügig bemessen.

Doch ein gemeinsames und sicheres Verhalten am Straßenverkehr ist möglich. Wenn jeder darauf achtet, andere nicht zu beeinträchtigen und seinen Kindern verantwortungsbewusstes Verhalten antrainiert. (Text ana, Bild)

## Verkehrssicherheit trainieren

### Kurse und Lernmaterialien

**Richtiges Verhalten im Straßenverkehr lässt sich lernen. Mehrere Ministerien und Verbände bieten hierzu Kurse und diverse Materialien an:**

**Deutscher Verkehrssicherheitsrat:** „Kind und Verkehr“ ist ein Programm, das sich an Erwachsene, an Eltern aber auch Betreuerinnen und Betreuer in Kitas und Kindergärten richtet. Es ist vor allem die Aufgabe von Eltern als Autofahrer und als Vorbilder, Kinder im Straßenverkehr vor Schaden zu bewahren. (https://www.dvr.de)

Neu ist das **digitale Angebot** zur Sicherheit von Kindern im Straßenverkehr: ein **Wimmelbild**, das die zentralen Aspekte der Verkehrsteilnahme von Kindern, zu Fuß, mit dem Fahrrad, im Auto thematisiert. Durch einen Klick mit dem Cursor lassen sich die einzelnen Szenen vergrößern und dazu gehörende Hintergrundinformationen abrufen. Neben erklärenden Fotos und Filmsequenzen gibt es viele nützliche Tipps, weiterführende Hinweise und Links zu Broschüren. (https://www.dvr.de/kind-und-verkehr-infobild/)

**Deutsche Verkehrswacht:** Eine spielerische Verkehrssicherheitsarbeit in Kitas bietet die Deutsche Verkehrswacht (DVW) mit dem Programm

„Kinder im Straßenverkehr“. Kindertageseinrichtungen erhalten eine qualifizierte und umfassende Unterstützung bei ihrer Verkehrssicherheitsarbeit durch ausgebildete Ehrenamtler der DVW. (https://deutsche-verkehrswacht.de/themen/kinder-im-strassenverkehr/) Vertiefte Informationen finden sich in den Broschüren (https://deutsche-verkehrswacht.de/shop/), die kostenlos von der Homepage der DVW heruntergeladen werden können:

- „Kinder zu Fuß im Straßenverkehr“,
- „Mit Rollen und Rädern“,
- „Radfahren lernen“,
- „Radfahren zwischen 7 und 10 Jahren“,
- „Radfahren ab 10 Jahren“.

**Verkehrsinitiative Blicki e.V.:** Mit Blicki, dem Känguru, lernen Grundschüler im Rahmen von schulischen Veranstaltungen die Gefahren des Toten Winkels kennen.

Das Angebot „Blicki blickt's“ stellt Lehrenden nicht nur Unterrichtsmaterial zur Vorbereitung eines Aktionstages zur Verfügung, sondern unterstützt die Schulen bei der Durch-

führung dieser Veranstaltung. (https://www.blicki-blickts.de/) **Bundesanstalt für Straßenwesen:** In Deutschland müssen Kinder bis zum vollendeten zwölften Lebensjahr, die kleiner als 150 Zentimeter sind, in einem für das Kind geeigneten Kindersitz im Auto gesichert werden. 80 Prozent aller Kinder fahren heute innerorts gesichert mit, bei den Kindern bis zu einem Alter von fünf Jahren sind es 90 Prozent. Untersuchungen zeigen jedoch, dass nur 35 Prozent der Kinder richtig im Kinderückhaltesystem gesichert sind. Eine Broschüre der BAST gibt einen aktuellen Überblick über die verschiedenen Systeme. (https://www.bast.de/DE/Publikationen/Medien/Kindersicherheit.html)

**ADAC:** Neben dem Programm „Kind und Verkehr“, das der ADAC zusammen mit dem Deutschen Verkehrssicherheitsrat und seiner Mitglieder anbietet, gibt der ADAC auch eigene Kurse zur Verkehrserziehung: (https://www.adac.de/verkehr/verkehrssicherheit/kindersicherheit/verkehrserziehung/)

## Stadt passt Richtlinien für Vereinszuschüsse an

Die Stadtverordnetenversammlung der Stadt Kelsterbach hat beschlossen, die im Zuge der Corona-Pandemie vor zwei Jahren veränderten Vereinszuschussrichtlinien erneut anzupassen. Angesichts der aktuellen Lage in der Pandemie, die den Vereinen keinerlei substanzuelle Beschränkungen mehr auferlegt, kehrt die Stadt im Wesentlichen zu den vor Pandemiebeginn geltenden Bestimmungen zurück.

Das bedeutet, dass jetzt die Teilnahme an Wettkämpfen oder an städtischen Veranstaltungen - die in den zurückliegenden Jahren größtenteils untersagt

gewesen waren, aber nun wieder stattfinden dürfen - seitens der Stadt bezuschusst werden kann. Außerdem wieder zuschussfähig sind Angebote aus den Bereichen Seniorsport, Integration und Inklusion. Zuschussgründe, die auch während der vergangenen beiden Jahre gegolten haben und nun weiter fortgelten, sind Vereinsfreundschaftsbegegnungen in Baugé en Anjou, Jugendarbeit und Jugendgruppenfahrten sowie die Anzahl aktiver Mitglieder und qualifizierter Übungsleiterinnen und -leiter. Sonderzuschüsse sind in den vergangenen beiden Jahren

nicht vergeben worden, um das gesamte Budget der Vereinszuschüsse zur Verfügung zu haben und damit finanziell schwache Vereine, Verbände und Organisationen entsprechend fördern zu können. Nun soll es die Sonderzuschüsse wieder geben, über ihre Vergabe entscheidet der Ausschuss für Bildung, Soziales, Kultur, Sport und Integration. Neu ist die Maximalsumme von 5.000 Euro, sie soll finanzielle Planungssicherheit gewährleisten und das Gesamtbudget der Vereinszuschüsse, das allen Vereinen, Verbänden und Organisationen zugutekommt, nicht zu stark zu schmälern. (wö)

## Angebote der Caritas

### Mehrgenerationenhaus/Familienzentrum

#### FSJ Caritas Kelsterbach

Du suchst ab September 2022 eine interessante Aufgabe nach der Schule?

Wir bieten eine besonders vielseitige und spannende FSJ Stelle. Plane deinen eigenen Arbeitstag aus vielseitigen Aufgabenfeldern und Personengruppen. Begleite die Gestaltung der Angebote und helfe bei der teils auch eigenständigen Durchführung. Du kannst aktiv dabei sein und eigene Ideen einbringen!

Neben Öffentlichkeitsarbeit und Veranstaltungsorganisation gibt es auch Büroarbeiten oder Einkäufe zu erledigen. Sende deine Kurzbewerbung postalisch an Caritas Kelsterbach, Walldorfer Str. 2 B, 65451 Kelsterbach, oder digital an caritas-kelsterbach@cv-offenbach.de

Ansprechpartnerin:

Sara Bouhouchi-Gouhar.

Du benötigst noch mehr Infos? Dann melde dich gerne unter 069 20 000-440 oder caritas-kelsterbach@cv-offenbach.de

#### Die Kräuterküche ist kein Hexenwerk

Wir machen uns gemeinsam auf den Weg in die Natur, sammeln, verarbeiten, und genießen Wildkräuter. Was ist das für eine Pflanze? Kann man dieses Grünzeug wirklich essen? Na klar! Wir beginnen unseren Nachmittag mit einem Ausflug ins Grüne und suchen zusammen nach Wildkräutern. Die gesammelten Kräuter verarbeiten wir danach gemeinsam. Herzlich willkommen sind Familien mit Kindern jeden Alters, mit oder ohne Kinderwagen, und alle Interessierte.

**Termin** – Samstag, 25.06.22

**Zeit** – 15:00 – 18:00

**Ort** – Gemeindezentrum

St. Markus (Treffpunkt)

**Leitung** – Heil- und

Wildpflanzenpädagogin

**Beitrag** – 5 Euro pro Person

**Anmeldung** - Erforderlich

**Mehr Infos** – 069 20 000-442 oder caritas-kelsterbach@cv-offenbach.de

#### Waldbaden für Erwachsene:

Der Wald ist so viel mehr als ein Ort voller Bäume. Die Natur bewusst wahrzunehmen hat viele positive Einflüsse und kann eine Art der Entspannung hervorrufen, die wir in geschlossenen Räumen so nicht erleben können. Gerade

der Alltag mit Kind lässt oft wenig

Zeit um die eigenen Akkus nachhaltig aufzufüllen. Wald und Natur bieten eine Fülle von Möglichkeiten zu entschlendern und ganz bei sich zu sein. In diesem Angebot geht es um Entspannung und den Abbau von Stress. Die Einfachen aber wirkungsvollen Übungen öffnen unsere Sinne und geben uns mehr Achtsamkeit für die alltägliche Routine zu Hause. Während die Erwachsenen in die Waldatmosphäre, wird begleitend vor Ort eine Kinderbetreuung angeboten. Das Angebot findet in einer Kleingruppe statt. Bitte dem Wetter entsprechend kleiden. Im Anschluss an diesen Termin gibt es bei Bedarf die Möglichkeit für eine Fortsetzung.

**Termin** – Samstag, 25.06.22, ggf. Folgetermin am 16.07.22

**Zeit** – 10:00 – 12:00

**Leitung** – Eike Pfeiffer (Erlebnispädagogin, zertifizierte Natur- und Achtsamkeitstrainerin)

**Beitrag** – 8 Euro (ggf. zusätzlich 5 Euro bei Teilnahme am Folgetermin am 16.07)

**Anmeldung** – Erforderlich

**Ort** – Waldstück bei Groß-Gerau / Berkach (Näheres bei Anmeldung)

**Mehr Infos** – 06142 40967-435 oder christine-mueller@cvoffenbach.de

#### Familienklettern

Gemeinsam begeben wir uns in luftige Höhe im Kletterpark Rüsselsheim. Es erwartet uns eine Erlebniswelt aus Tauen, Balken und Hindernissen und spannenden Aufgaben. Wir erkunden die Natur einmal aus einer anderen Perspektive und lernen unsere Grenzen dabei spielerisch kennen. Spaß ist garantiert! Von Seiten der Caritas kann eine Mitfahrgelegenheit organisiert werden, die Plätze sind jedoch begrenzt. Der Kletterpark ist ebenso mit öffentlichen Verkehrsmitteln gut zu erreichen. Bitte Mittagssnack für Picknick mitbringen.

**Termin** – Samstag, 02.07.2022

**Zeit** – 10:30 Uhr - etwa 15:00 Uhr

**Ort** – Urban's Kletterpark Rüsselsheim

**Leitung** – Sara Bouhouchi-Gouhar

**Beitrag** – 10€ ab 13 Jahre, 5€ unter 13 Jahre

**Anmeldung** – Erforderlich

**Mehr Info** – 069 20 000 – 442 oder caritas-kelsterbach@cv-offenbach.de

#### Lesezeit!

Gesucht werden noch Lesehelfer\*innen, die ein wenig Zeit hätten, Kinder im Grundschulalter beim Lesen zu unterstützen. Ob Jugendliche, die sich engagieren möchten, Mütter, die vormittags Zeit haben, wenn die Kinder in der Kita sind oder Großeltern, die das Lesen mit Kindern in vollen Zügen genießen werden... Alle möchten wir ansprechen.

**Termin** - Wir richten uns nach Ihnen

**Ort** - Karl-Treutel-Schule

**Leitung** - Sara Bouhouchi-Gouhar

**Anmeldung** - Bitte melden Sie sich unter 01520 9291 767 oder sara.bouhouchi-gouhar@cv-offenbach.de

#### Erste Hilfe am Kind

In diesem Lehrgang beschäftigen wir uns mit folgenden Themen: Unfallverhütung – Definition Notfall – Verhalten bei Notfällen – Verbrennungen – Sonnenstich – Fieber – Vergiftungen – akuter Bauch – Atemstörung – Insektenstiche – Kinderkrankheiten – Wiederbelebung – Notruf – Verbeugung zum plötzlichen Säuglingstod – Wundversorgung – Zeckenbiss etc.

**Termin** – 02.07. / 09.07.22

**Zeit** – 9 – ca. 18 Uhr

**Ort** - KTS Schulkindbetreuung, Friedenstr. 2

**Leitung** - Herr Heldmann (Ausbilder Erste Hilfe)

**Beitrag** - 15 €

**Anmeldung** – 069 20 000 442 oder caritas-kelsterbach@cv-offenbach.de (Vor- & Nachname, Geburtsdatum und Adresse bitte angeben)

#### Eltern-Kind-Treff

Sie sind herzlich zum gegenseitigen Kennenlernen, Spielen und Austausch eingeladen. Auch haben Sie und ihr Kind die Möglichkeit ein wenig Kindergartenluft zu schnuppern und sich auf die Kindergartenzeit vorzubereiten. Das Angebot ist für alle Eltern mit Kleinkindern von 0 – 3 Jahren.

**Termine** – jeden Montag und Dienstag

**Zeit** – montags 14:30-16:30 Uhr und dienstags 9:30 bis 11:30

**Ort** – Kath. Familienzentrum St. Markus, Gerauer Str. 1 65451 Kelsterbach

**Leitung** – Rosa Luchini

**Beitrag** - Kostenfrei

**Anmeldung** – Erforderlich

**Mehr Infos** – 06107-3999

#### Familienspaziergang:

Endlich wird es wärmer draußen und die ersten Blüten blühen. Wir laden euch herzlich dazu ein, gemeinsam mit uns das schöne Wetter zu genießen. Bei einem Kaffee und ein paar Keksen lässt sich der Nachmittag entspannt verbringen und für die Kleinen packen wir ein paar Spielzeuge ein. Habt ihr Lust neue Orte in Kelsterbach zu entdecken und die verschiedenen Spielplätze zu besuchen? Dann meldet euch gerne bei uns an!

**Termin** – Jeden Dienstag

**Zeit** – 15:30 Uhr **Ort** – Kath. Familienzentrum St. Markus, Gerauer Str. 1 65451 Kelsterbach (Treffpunkt)

**Leitung** - Team Kommunale Sozialarbeit

**Beitrag** - Kostenlos

**Anmeldung** – Erforderlich unter rosa.luchini@cv-offenbach.de oder 01520 9291 754

**WITTICH MEDIEN** **LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

### Impressum

**Herausgeber:** LINUS WITTICH Medien KG  
**Druck:** Druckhaus WITTICH KG  
**Verlag:** LINUS WITTICH Medien KG  
**Anschrift:** 54343 Föhren, Europa-Allee 2 (Industriepark Region Trier, IRT)

**Verantwortlich:** Bürgermeister Manfred Ockel,  
**amtlicher Teil:** Mörfelder Str. 33, 65451 Kelsterbach

**übriger Teil:** Martina Drolshagen, Verlagsleiterin

**Anzeigen:** Melina Franklin, Produktionsleiterin

**Erscheinungsweise:** wöchentlich

**Zustellung:** Kostenlose Zustellung an alle Haushalte, Einzelbezug über den Verlag

**Zentrale:** Tel. 06502 9147-0, E-Mail: service@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

Jetzt **günstig drucken** online  
**LW-FLYERDRUCK.DE**  
Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien



Romanautor Jan Sinning kam zu einer Lesung in die Stadt- und Schulbibliothek.

## Jan Sinning las aus „Die Verleugnung“

Vergangenen Freitagabend kam der Autor Jan Sinning in die Stadt- und Schulbibliothek, um aus seinem ersten Roman „Die Verleugnung“ zu lesen. Darin besitzt der Protagonist die unheimliche Gabe, sich mit Hilfe einer selbst konstruierten Maschine in die Gedankenwelt anderer Menschen zu versetzen. Eines Tages verliert er dabei allerdings die Kontrolle und kann nicht mehr zwischen Realität, Gedankenwelten, Träumen und Erinnerungen unterscheiden. Sinning las aus verschiedenen Kapiteln seines dem Science-Fiction-Genre zuzuordnenden Werkes vor - natürlich ohne zu viel zu verraten, um die Zuhörerinnen und Zuhörer neugierig auf die Geschichte zu machen. Die Ideen zu „Die Verleugnung“, dem ersten Buch einer auf fünf Bände angelegten Reihe, kamen

Sinning, der 20 Jahre alt ist, bereits in seiner Jugendzeit. Der in Kelsterbach aufgewachsene Autor - er besuchte die Bürgermeister-Hardt-Schule und die Integrierte Gesamtschule -, hat früh mit dem Schreiben von Kurzgeschichten begonnen, ehe er sich schließlich an seinen ersten Roman wagte. Einer seiner Lieblingsautoren ist Fjodor Dostojewski, aus dessen Werk er auch zitierte. Dass er neben dem Schreiben noch weitere Talente hat, bewies Sinning, indem er in der Bibliothek nicht nur aus seinem Werk las, sondern die 25 Besucherinnen und Besucher obendrein mit ein paar eigenen Klavierstücken unterhielt. Sinning lebt in Rüsselsheim, hauptberuflich ist er im OP-Bereich eines Krankenhauses tätig. (rw)

## Treppe zum Fritz-Treutel-Haus wird erneuert

Nach dem Magistrat hat auch der Bauausschuss der Stadt Kelsterbach den von der Verwaltung vorgeschlagenen Plänen zur Erneuerung der Treppe, die das Fritz-Treutel-Haus mit der Bergstraße verbindet, zugestimmt. Die Baumaßnahme ist notwendig, weil sich die Treppenanlage derzeit in keinem verkehrssicheren Zustand mehr befindet und entsprechend gesperrt ist. Da eine reine Ausbesserung unwirtschaftlich wäre, hat sich die Verwaltung für einen Neubau entschieden. Dabei soll die Gelegenheit genutzt werden, um die Treppe

etwas anders zu gestalten und damit das Entree des Fritz-Treutel-Hauses noch ansehnlicher zu machen. Die Treppe, die derzeit schnurgerade den Höhenunterschied von 4,60 Metern zwischen Bergstraße und Fritz-Treutel-Haus überwindet, wird nun leicht schräg und im Zickzack in den Hang gebaut. Das eröffnet die Möglichkeit, die Stufenhöhe klein zu halten und damit das Aufsteigen über 17,30 Meter Länge weniger beschwerlich zu gestalten. Außerdem wird die Breite des Bauwerks verringert, da sich erfahrungsgemäß keine

Menschenmassen auf den Stufen bewegen. Das spart zum einen Kosten und eröffnet darüber hinaus die Möglichkeit, weitere schön anzusehende Pflanzen in den Hang einzubringen. Neben verschiedenen Staudengewächsen sollen besonders die vorgesehenen Zierapfelbäume das Auge der Passanten erfreuen. Unten, an der Bergstraße, wird die Zugangssituation zur Treppe merklich umgestaltet. Es werden der Gehweg neu gepflastert, zwei großzügige Sitzmauern errichtet und drei Zierapfelbäume als Begrünung gepflanzt. Außer-

dem wird der Name „Fritz-Treutel-Haus“ in der Verlängerung der Rückenlehne einer der Sitzmauern gut lesbar angebracht. In der Mitte der Treppenanlage wird eine kleine Ebene errichtet, die von einer weiteren Sitzmauer begrenzt wird. Oben, am Ende der Treppe vor dem Eingang zum Haus, wird eine weitere Fläche neu gepflastert und ebenfalls ein zum Verweilen einladendes Mäuerchen errichtet. Die Kosten betragen rund 214.000 Euro, den Bau führt eine Fachfirma aus Frankfurt aus. Baubeginn ist im Sommer, Fertigstellung im Herbst. (wö)



Statt Sandsteinkugeln grenzen künftig Bäume in der Bergstraße den Zugang zum Fritz-Treutel-Haus ab.



Foto: Jürgen Wagner



**LW-FLYERDRUCK.DE**

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

## Herzliche Worte und viel Ehrenwertes

Die Verschwisterungsfeier anlässlich des 40-jährigen Freundschaftsjubiläums zwischen Kelsterbach und Baugé war eingebettet in ein Festwochenende, das sich mit einem abwechslungsreichen Programm präsentierte (wir berichteten). Der festliche Abend im feierlich geschmückten Congress-Zentrum in der Partnerstadt ließ Raum für freundliche Worte und Ehrungen.

### Kommunale Partnerschaft als Leuchtturm

Bürgermeister Manfred Ockel verknüpfte seine Rede mit einem Novum in der Geschichte der Städtepartnerschaft. Den kurzfristigen Ausfall von Helga Oehne kompensierte er, indem er als sein eigener Dolmetscher fungierte. „Wenn man ein Jubiläum feiert, sollte man dankbar zurückblicken aber auch in die Zukunft schauen. Das möchte ich auch gerne hier, in unserer schönen Partnerstadt Baugé en Anjou

tun, aber vor allem in Gegenwart von vielen Personen aus Baugé en Anjou und Kelsterbach, die erst diese Freundschaft geprägt haben“, eröffnete das Kelsterbacher Stadtoberhaupt. Die Idee der beiden damaligen Staatsmänner, nach zwei Weltkriegen, die deutsch-französische Freundschaft durch den Aufruf vieler kommunaler Partnerschaften zu gründen, sei hervorragend und, wie wir heute sehen besonders nachhaltig, fuhr Ockel fort. Baugé, inzwischen Teil des kommunalen Verbunds Baugé en Anjou, hätte sich in den zurückliegenden Jahren enorm entwickelt, lobte der Redner und blickte auf zahlreiche gegenseitige Besuche zurück. Dabei waren Stadtführungen stets fester Bestandteil des Programms. Für die Zukunft wünschte Ockel, dass weitere Freundschaften den Bestand der Freundschaft nachhaltig sichern. „Unsere kommunale Partnerschaft muss weiterhin

ein Leuchtturm bleiben und weiter mit neuen Ideen, aber auch weiteren Personen diese Freundschaft beleben“, schloss der Bürgermeister zweisprachig.

### Zwei Städte im Aufbruch

Philip Chalopin, früherer Bürgermeister von Baugé, führt inzwischen ebenfalls den Städteverbund als Oberhaupt und sieht mit der Jumelage eine enge Verknüpfung mit seiner Amtszeit. Bei jedem Besuch in Kelsterbach begeisterte sich der französische Rathauschef an den Eindrücken der herzlichen Begegnungen. Insbesondere die parallele Entwicklung beider Städte war stets ein interessanter überstaatlicher Vergleich. Er setzte sich weiter mit ganzer Kraft für die Fortführung der Freundschaft ein. Der Verschwisterungspräsident Luc Nieuwenhuyze zeichnete verantwortlich für die Ausrichtung der Jubiläumsfeierlichkeiten und erntete damit Lob von allen Seiten. Er löste im vergangenen Jahr

Driss Mameri ab und gab sich im Frühjahr in Kelsterbach bei einem Konsultationsbesuch die Ehre. Obwohl er damals als Debütant gänzlich unerfahren schien, gelang es ihm, einen Eindruck zu verschaffen, als wäre er schon ewig Bestandteil der Austausch. Ähnliches gilt für Frank Wiegand, der als Stadtverordnetenvorsteher einen wichtigen Part spielte und sein Debüt ebenfalls mit Bravour absolvierte.

### Eine Botschafterin der Freundschaft

Helga Oehne, inzwischen Verschwisterungspräsidentin auf Kelsterbacher Seite, stimmte die Feiernden ein wenig traurig. Sie fehlte bei keiner Begegnung seit Mitte der siebziger Jahre und identifiziert sich wie kaum eine andere Person mit der Städtefreundschaft. Dies ist nicht nur ihrem Sprachtalent, sie beherrscht die französische Sprache in Wort und Eilschrift, geschuldet, viel mehr verdiente

sie sich große Anerkennung und Beliebtheit bei sämtlichen Beteiligten. Daher verbanden sämtliche Redner ihr Bedauern über die notwendige gesundheitliche Auszeit mit großem Dank für einen außergewöhnlichen Dienst für die Menschen beider Städte.

Mit Freude kam der Stadtverordnetenvorsteher der Bitte nach, in Oehnes Namen deren Grüße zu überbringen. Sie blickte zurück auf die Anfänge der Verschwisterung und erinnerte, dass seit 40 Jahren regelmäßige Treffen Usus seien. Sie berichtete von Bäumen, die symbolisch gepflanzt wurden und ein Zeugnis der Freundschaft ablegen würden. Ihre große Anerkennung adressierte sie in Richtung ihres Pendants van Nieuwenhuyze und attestierte ihm eine exzellente und nicht einfache Arbeit. Oehne schaute mit weiterem Dank in den Rückspiegel der Geschichte und bezeichnete die Bürgermeister als die Motoren der

gemeinsamen Freundschaftsgeschichte. Adolphe Sirodeau, Fritz Treutel, Guy Delépine und Erhard Engisch seien hier namentlich dringend zu erwähnen, denn sie bereiteten den Weg für die Amtierenden. Vereine und viele private Freundschaften seien das Fundament, das die Jumelage lebendig halte und für die Zukunft sichere. Bevor der Abend mit Musik und Tanz seiner geselligen Bestimmung gerecht wurde, erfreuten sich einige Kelsterbacherinnen und Kelsterbacher, allen voran Manfred Ockel, einer besonderen Auszeichnung. Für die individuellen Leistungen für die Freundschaft erfreuten sich die Gelobten einer kleinen Laudatio, einer Ehrenurkunde und einer Skulptur 40 Jahre Kelsterbach – Baugé. In der Ausgabe am kommenden Freitag schließen wir mit einer Bilderseite unsere kleine Serie über die Rückverschwisterung. (gw)



Der Bürgermeister gratulierte zweisprachig



Philippe Chalopin (rechts) und Manfred Ockel an der Spitze der Delegationen. Links im Hintergrund der Luc van Nieuwenhuyze.

## Erster Flohmarkt auf dem FSC Gelände am 09.07.2022

Am 9. Juli 2022 möchte der FSC sein Vereinsheim für einen Flohmarkt öffnen. Wer sich von etwas trennen möchte, kann sich am Samstag auf dem Gelände neben der Feuerwehr zum Verkauf aufstellen. Die Standgebühr beträgt 5 Euro. Anmeldungen sofort per Mail: Finanzhexe@gmail.com. gezahlt

wird vor Ort. Gestellt wird eine Bierzeltgarnitur oder ihr bringt einen eigenen Tisch mit. Für das leibliche Wohl: Kaffee / Waffeln, wird die Volleyballabteilung des Vereins sorgen. Wir hoffen die Idee findet Anklang. Jeweils für Käufer und Verkäufer. Liebe Grüße der Vorstand



**Wer:** FSC Kelsterbach  
**Wo:** Vereinsgelände neben der Feuerwehr (Langer Kornweg 13-15/Staudenring)  
**Wann:** 09. Juli 2022 ab 10 Uhr  
**Was:** Alles was anfällt

Standanmeldung bei Petra.:  
 Finanzhexe@gmail.com  
 Standgebühr 5 Euro / Aufbau ab 7:00 Uhr

Catering: Kaffee und Waffeln  
 Volleyballabteilung

## Abfallabholung in der Woche vom 20.-26. Juni 2022

**Sperrmüll:** Montag, 20. Juni, Bezirk 3

**Biomüll:** Montag, 20. Juni, Bezirk 1, Dienstag, 21. Juni, Bezirk 2, Mittwoch, 22. Juni, Bezirk 3, Freitag, 23. Juni, Bezirk 4

**Restmüll (vierwöchentliche Leerung):** Dienstag, 21. Juni, Bezirk 3, Mittwoch, 22. Juni, Bezirk 4

**Blaue Tonne:** Donnerstag, 22. Juni, Bezirk 3, Freitag, 23. Juni, Bezirk 4

**Gelbe Tonne:** Freitag, 24. Juni

**Restmüll:** Müllsäcke (Farbe orange) für Restmüll, Fassungsvermögen rund 70 Liter, können beim Infopoint im Rathaus gegen eine Entsorgungsgebühr von 5 Euro gekauft werden.

**Andere Abfallsäcke für Restmüll werden vom Entsorgungsunternehmen FES/Frankfurt grundsätzlich nicht mitgenommen.**

**Sperrmüll** bitte rechtzeitig anmelden unter 0800 5892430.

**Weitere Informationen** zum Thema Abfall finden sich auf der Homepage der Stadt Kelsterbach unter „Für Bürger (mehr) Ordnung“.

Abfalltonnen bitte nur so weit füllen, dass sich der Deckel noch gut schließen lässt.

Auskünfte zum Thema Abfall erteilt die Frankfurter Entsorgungs- und Service GmbH, kurz FES, (Hotline) Infotelefon kostenfrei: 0800 5892 430, Servicezeiten: Montag bis Donnerstag 8 bis 16 Uhr, Freitag 8 bis 14 Uhr.

Der Wertstoffhof in der Straße „Am Südpark 4“ folgende Öffnungszeiten:

Montag: 8 bis 12 Uhr

Dienstag: 8 bis 12 Uhr

Mittwoch: geschlossen

Donnerstag: 14 bis 19.30 Uhr

Freitag: 9 bis 16 Uhr

Samstag: 9 bis 16 Uhr. (ana)

## Der Handarbeitskreis der Ev. Christuskirche verkauft weiterhin Selbstgestricktes, -genähtes und mehr

Der **Handarbeitskreis** der Ev. Christuskirchengemeinde Kelsterbach

bietet weiterhin genähte, gehäkelte und gestrickte Unikate wie z.B. Taschen, Socken, Mützen, Schals, Tücher, Teddybären und Vieles mehr zum Kauf an.

Wenn Sie schöne Handarbeiten zum Verschenken, oder um sich selbst eine Freude zu bereiten, erwerben möchten, kontaktieren Sie bitte Frau Rappl, Tel: 06107-4878



Im Jahr 1972 gründete die Volkshochschule Kelsterbach ihre Jugendmusikschule, dieses Jahr nun feiert die Musikschule Kelsterbach ihr 50-jähriges Bestehen. Im Jubiläumsjahr sind verschiedene Veranstaltungen geplant, zum Beispiel ein Festkonzert im November oder ein Musikwettbewerb für junge Musikerinnen und Musiker aus dem Kreis Groß-Gerau, der in Kooperation mit der Sparkassen-Stiftung Groß-Gerau stattfindet. Die Historie der Musikschule soll über das Jahr hinweg in einzelnen Artikeln beschrieben werden. Dabei wird immer ein Jahrzehnt genauer beleuchtet. Den Anfang machen das Gründungsjahr 1972 und die Folgejahre bis 1981.

### Die Jugendmusikschule wird gegründet

Die Jugendmusikschule Kelsterbach wurde als Abteilung der Volkshochschule Kelsterbach (VHS) im Jahr 1972 gegründet. Das Kernelement dieses neuen, aus den USA stammenden Konzepts war das gemeinsame Musizieren. Alle Schülerinnen und Schüler spielten von Beginn an in einem der beiden Orchester. Einzelunterricht oder, wie er damals genannt wurde, „Spezialunterricht“ in den einzelnen Instrumenten wurde ebenfalls angeboten. Laut dem damaligen Leiter der VHS, Ulrich Kaczynski, hatte die Musikschule gleich zu Beginn über hundert Schülerinnen und Schüler, und täglich gab es neue Anfragen. Das erste Konzert fand am 1. April 1973 in der Mehrzweckhalle Nord vor 300 Zuhörerinnen und Zuhörern statt. Für den Herbst im selben Jahr plante man direkt das zweite Konzert. Auch damals schon beschäftigte die Musikschule

## 50 Jahre Musikschule Kelsterbach

### Ein Rückblick - Teil 1

gut ausgebildete Lehrkräfte. Beispielsweise standen die beiden Orchester unter der Leitung von Adam Weber, der selbst Soloflöte am Staatstheater Wiesbaden war. Durch ihn kamen auch die Kontakte zustande zu hervorragenden Musikerinnen und Musikern, die dann als Lehrkräfte an der Musikschule tätig wurden. In den sogenannten Vorbereitungskursen konnten die Schülerinnen und Schüler über einen längeren Zeitraum Instrumente ausprobieren, ohne sie sofort anschaffen zu müssen. Die Stadt Kelsterbach investierte in den Jahren 1972 und 1973 jeweils 8000 Mark in Instrumente, die ausgeliehen werden konnten. Auch der ansässige Orchesterverein unterstützte die Musikschule mit Instrumenten.

Die Vermittlung einer musikalischen Grundausbildung für Kinder und Jugendliche stand von Beginn an im Vordergrund. Im Grundkurs A spielten die Sechs- bis Achtjährigen zusammen in einer Gruppe von bis zu 15 Kindern gemeinsam Blockflöte, bevor sie in den Grundkurs B wechselten und dort ein Instrument, auch im Gruppenunterricht, erlernten. Folgende Instrumente standen zur Verfügung: Violine, Viola, Violoncello, Kontrabass, Flöte, Oboe, Klarinette, Fagott, Horn, Trompete, Tuba, Saxophon, Posaune und Schlagzeug. Auch die Gebühren wurden niedrig angesetzt, damit sich alle Familien den Unterricht leisten konnten. Wie auch heute gab es damals schon Sozial- und Familienermäßigungen.

Regelmäßig fanden Konzerte der Jugendmusikschule statt. Das Konzert im Jahr 1975 blieb den Besuchern lange im Gedächtnis. Die für den Rathausplatz unter freiem Himmel geplante Veranstaltung musste aufgrund von Regen spontan in das Rathaus verlegt werden. Zirka 150 Besu-

cherinnen und Besucher versammelten sich auf den Fluren und Treppen des Rathauses und lauschten der Musik des Orchesters der Jugendmusikschule und des Kinderchores. Das Konzert war ein voller Erfolg. Die musikalische Früherziehung ist heute Grundpfeiler einer jeden Musikschule. Dieser Unterricht richtet sich an die jüngeren Kinder von vier bis sechs Jahren. 1977 war dieser Bereich noch Neuland für die Musikschulen. Auch die Jugendmusikschule Kelsterbach wagte den Versuch, einen Kurs anzubieten, doch mit nur geringem Erfolg, wie ein Zeitungsartikel berichtet. Heute sind die Kurse der musikalischen Früherziehung gut besucht und haben eine lange Warteliste. Eine Bigband wurde ebenfalls Ende der 70er Jahre gegründet.

### Die Jugendmusikschule und die Verbindung zur Partnerstadt Baugé-en-Anjou

Eine fast 50-jährige musikalische Verbindung besteht zwischen der Musikschule Kelsterbach und der Musikgruppe der Cadets du Baugé aus der französischen Partnerstadt Baugé-en-Anjou. 1978 setzte der Besuch der Jugendmusikschule in Baugé einen weiteren Meilenstein auf dem Weg zur Verschwisterung. Rund 50 Jugendliche vertraten die Farben Kelsterbachs beim Musikfestival der Stadt Baugé, die musikalischen Botschafter überzeugten durch ihr Spiel und Auftreten. Durch die besondere Gastfreundschaft Baugés wurden weitere persönliche Kontakte geknüpft. Die Gitarrengruppe, das Orchester und die Bigband spielten in Baugé vor mehr als tausend Zuschauerinnen und Zuschauern. Bei der offiziellen Verschwisterungsfeier in Baugé umrahmte die Jugendmusik-

schule die Feierlichkeiten musikalisch.

### Die Jugendmusikschule bekommt eigenen Leiter

Aufgrund der steigenden Schülerzahlen und der damit verbundenen wachsenden Zahl an organisatorischen Aufgaben wurde 1980 beschlossen, einen hauptamtlichen Leiter für die Musikschule einzustellen. Mit Karl-Ernst Eschborn wurde ein Musikschulleiter gefunden, der bereits als Posaunenlehrer an der Musikschule tätig war. In sein Aufgabengebiet fiel die organisatorische Leitung der Musikschule, die Kommunikation mit den Eltern, Lehrern, die Kontaktpflege zu den örtlichen Schulen und Vereinen, die Leitung der Orchester und das Erteilen von Instrumentalunterricht. 1980 spricht man auch erstmals von einer Musikschule als Bildungseinrichtung für Kinder, Jugendliche und Erwachsene. Mit der Einstellung von Eschborn wurde die Jugendmusikschule der VHS zur Musikschule Kelsterbach. Eschborn hat die Musikschule bis 2018 geleitet.

### Die musikalische Früherziehung etabliert sich

Anfang der 80-er Jahre gab es in der Musikpädagogik einen Wandel. Es war klar, dass man schon früh mit der musikalischen Förderung von Kindern beginnen muss. Auch die Musikschule Kelsterbach folgte dieser Idee und bot musikalische Früherziehungskurse für Kinder ab vier Jahren an. In dieser Zeit wurde auch ein Strukturplan für Musikschulen entwickelt. Die Bereiche wurden ab diesem Zeitpunkt in Grund-, Unter-, Mittel- und Oberstufe gegliedert, um den Schülerinnen und Schülern in den jeweiligen Altersgruppen die individuelle Förderung zu geben, die sie benötigen. (mf)

## Aktuelles aus der Stadt- und Schulbibliothek

### Schließtag der Bibliothek am Freitag, 17. Juni

An diesem Tag bleibt die Bibliothek geschlossen.

### Flüsterstunde am Dienstag, 21. Juni, 17 Uhr

Die „Flüsterstunde“ ist eine Stunde für Lesende, Ruhesuchende und Lernende.

Jeden Dienstag von 17 Uhr bis 18 Uhr heißt es, beim Aufenthalt in der Bibliothek besondere Rücksicht zu üben und möglichst leise zu sein.

### Museum im Koffer – Die Dakota Bisonjäger der Plains kommen am Mittwoch, 22. Juni, 15 Uhr

Das Museum im Koffer aus Nürnberg hat diesmal ein echtes Tipi im Gepäck, Material für Pfeil und Bogen, viele Informationen rund um das Thema Indianer und noch so einiges mehr.

Die Veranstaltung für Kinder ab sechs Jahren findet vor der Bibliothek statt. Karten für zwei Euro gibt es in der Bibliothek.

### Gaming-Zeiten am Mittwoch, 22. Juni, 16 Uhr bis 17.30 Uhr

Immer mittwochs bietet die Bibliothek Gaming-Zeiten an. Kinder ab acht Jahren können in Kleingruppen mit maximal vier Teilnehmern pro Runde am riesigen Bildschirm mit der PS4 oder mit Nintendo Switch zocken. Teilnahme nur mit Anmeldung, Eintrittskarten gibt es jeweils eine Woche vor Termin.

### Kuchentag am Donnerstag, 23. Juni

Der Besuch der Stadt- und Schulbibliothek ist an diesem Tag mit besonderen kulinarischen Genüssen verbunden, denn eine Elterngruppe des Kindergartens St. Markus wartet dort mit leckerem Kuchen auf.

### Offene Krabbelgruppe am Donnerstag, 23. Juni

Am ersten Donnerstag im Monat findet der „Lesespaß für die Kleinen“ statt. An den anderen Donnerstagen besteht die Möglichkeit, sich in der offenen Krabbelgruppe zu treffen. Wer mitmachen möchte, wird gebeten, sich in der Bibliothek zu melden.

### Kleisterbilder – Workshop mit Renate Bergmann am Mittwoch, 29. Juni, 19.30 Uhr

Die Technik zur Herstellung von Bucheinbänden ist uralte. Man benutzt Kleister und Farbe zum Malen, mit Kämmen, Pinseln oder Schablonen können Muster gestaltet werden. Das daraus entstehende Schmuckpapier wird zum Gemälde an der Wand, zu Briefumschlägen oder Geschenkpapier – der Fantasie sind keine Grenzen gesetzt. Vorwissen ist nicht erforderlich: Die Muster lassen sich mit einfachen Mitteln entwickeln. Karten gibt es für drei Euro in der Bibliothek. Weitere Informationen können unter [www.stadtbibliothek-kelsterbach.de](http://www.stadtbibliothek-kelsterbach.de) auf [www.facebook.com/BibliothekKelsterbach/](http://www.facebook.com/BibliothekKelsterbach/) oder auf [www.instagram.com/bibliothek\\_kelsterbach/](http://www.instagram.com/bibliothek_kelsterbach/) nachgelesen werden. Gerne können sich Interessierte auch vor Ort zu den normalen Öffnungszeiten, per Telefon 06107/773555 und Mail informieren: [stadtbibliothek@kelsterbach.de](mailto:stadtbibliothek@kelsterbach.de) (rw)

## Konfirmation 2022 in der St. Martinskirche Kelsterbach

Am Sonntag, den 19. Juni 2022 werden die diesjährigen Konfirmand\*innen aller drei Ev. Gemeinden Kelsterbachs gemeinsam in einem festlichen Gottesdienst um 10:00 Uhr in der St. Martinskirche in Kelsterbach konfirmiert. Wir freuen uns mit folgenden Jugendlichen auf die Konfirmation:

**Hannah Geißendörfer, Niklas Hardt, Greta Wiegand, Manuel Rejzek, Etienne Schorr, Stella Voigt, Emma Riedel, Rebecca Ullrich**

Wir laden Sie herzlich ein, den Gottesdienst mit unseren Konfirmand\*innen zu feiern!

Die Pfarrer und Kirchenvorsteher der Ev. Gemeinden Kelsterbachs



## Engagierte Teilnehmer beim Stadtradeln

Im Landkreis Groß-Gerau ist die aktuelle Stadtradeln-Kampagne am vergangenen Samstag zu Ende gegangen. In Kelsterbach haben 66 aktive Radlerinnen und Radler, die in neun Teams organisiert waren, mitgemacht. Während drei Wochen legten sie zusammen 11.917 Kilometer auf dem Fahrrad zurück, das entspricht durchschnittlich 180,56 Kilometern pro Kopf

und bedeutet eine Einsparung von zwei Tonnen des Treibhausgases Kohlendioxid. Die Beteiligung ist nicht so stark wie vergangenes Jahr ausgefallen, als sich noch 104 Personen in elf Teams für den Klimaschutz ins Zeug legten. Damals standen sie zusammen 11.917 Kilometer auf dem Fahrrad zurück, das entspricht durchschnittlich 180,56 Kilometern pro Kopf

Kampagne nicht weniger engagiert gezeigt wie ihre Vorgänger in 2021, die eine nur marginal höhere durchschnittliche Leistung von 183,76 Kilometern pro Person vorwiesen. Die meisten Kilometer steuerte das Team „St. Markus Radler“ mit 3.282 bei, gefolgt vom Team „Kelsterbach soll Fahrradstadt werden“, das auf 2.764 Kilometer kam. Dritter wurde das Offene Team Kelster-

bach mit 1.731 Kilometern, dicht gefolgt vom Kanu-Club Kelsterbach mit 1.636 Kilometern. Alle Ergebnisse können auf der Internetseite [www.stadtradeln.de/kelsterbach](http://www.stadtradeln.de/kelsterbach) nachgeschaut werden. Die Stadt Kelsterbach bedankt sich recht herzlich bei allen, die mitgemacht und ein Zeichen für den Klima- und Umweltschutz gesetzt haben. (wö)

## Meldungen aus dem Kreis

## Experiment zur Mobilität

## Forschungsprojekt PendelLabor - Studienteilnehmern/-innen gesucht

Stau, Stress und lange Parkplatzsuche prägen den Alltag vieler Menschen, die regelmäßig zur Arbeit pendeln. Aber wie lässt sich der Weg zur Arbeit und zur Ausbildung verträglicher gestalten? Um diese Frage zu beantworten, bereitet ein Forschungsteam in einem Projekt des Bundesministeriums für Bildung und Forschung (BMBF) ein Realexperiment in den Landkreisen Groß-Gerau und Hochtaunus vor. Hierfür werden Personen gesucht, die sich an dem Mobilitätsexperiment beteiligen. Sie bekommen die Möglichkeit, Alternativen zu ihrem gewohnten Pendelweg – kostenlos – auszuprobieren. Das Pendleraufkommen ist in Deutschland in den vergangenen Jahren immer weiter angestiegen. Allein in der Region Frankfurt Rhein-Main pendeln täglich mehr als eine halbe Million Menschen, überwiegend mit dem Auto. Das hat nicht nur Folgen für die Umwelt und für die Gesundheit und Lebensqualität der Menschen, die pendeln, sondern auch für die Bewohner/-innen in den sogenannten Einpendlerstädten. Im BMBF-Forschungsprojekt „PendelLabor“ unter der Leitung des Instituts für sozial-ökologische Forschung (ISOE) suchen

Wissenschaftler/-innen gemeinsam mit Praxisakteuren nach tragfähigen Alternativen zu gängigen Pendelroutinen. Dafür sind auch Experimente in den beiden hessischen Landkreisen Groß-Gerau und Hochtaunus geplant. „Wir wollen neue Lösungen entwickeln, die an den Bedürfnissen der Pendlerinnen und Pendler ansetzen und eine nachhaltige Pendelmobilität fördern“, sagt Projektleiterin und Mobilitätsforscherin Jutta Deffner vom ISOE. „Wir suchen deshalb Personen, die regelmäßig zum Arbeits- oder Ausbildungsort fahren müssen und offen dafür sind, über einen Zeitraum von mehreren Monaten, zwischen Juli und Dezember 2022, Alternativen zu ihren bisherigen Pendelpraktiken auszuprobieren.“ Interessierte ab 18 Jahren mit einem Wohnort im Hochtaunuskreis oder dem Landkreis Groß-Gerau müssen ihren Arbeitsplatz entweder in Frankfurt, im Hochtaunuskreis, im Kreis Groß-Gerau oder in einer an Frankfurt angrenzenden Kommune haben, dort studieren oder ihre Ausbildung machen. Der gesamte oder überwiegende Teil des Pendelwegs muss bisher regelmäßig mit dem Auto zurückgelegt worden sein und einfach mindestens drei Kilometer

betragen. Dieser Weg muss mindestens zwei Mal in der Woche zurückgelegt werden. Sind diese Voraussetzungen erfüllt, kommt die Teilnahme infrage. Weitere Informationen dazu unter [www.pendellabor.de/experiment](http://www.pendellabor.de/experiment). Wer Fragen zum Projekt hat, kann sich an Dr. Luca Nitschke wenden (Telefon 069 7076919-20) oder an Dr. Jutta Deffner (069 7076919-38). Mailadresse: [pendellabor@isoe.de](mailto:pendellabor@isoe.de).  
**Hintergrund:** Das Projekt „PendelLabor – Wege zu einer nachhaltigen Stadt-Umland-Mobilität am Beispiel der Region Frankfurt Rhein-Main“ wird durch das Bundesministerium für Bildung und Forschung (BMBF), Förderungsschwerpunkt Sozial-ökologische Forschung im Förderbereich MobilitätsZukunftslabor 2050 gefördert. Forschungs- und Praxispartner sind das ISOE – Institut für sozial-ökologische Forschung (Verbundleitung), TU Dortmund (Fachgebiet Stadt- und Regionalplanung), ivm GmbH, Hochschule Rhein-Main (Fachbereich Architektur und Bauingenieurwesen) sowie die Stadt Frankfurt am Main und der Regionalverband FrankfurtRheinMain. Internet: [www.pendellabor.de](http://www.pendellabor.de) (kvvg)

## Landrat kritisiert Losverfahren

Aktuell erhalten Eltern von Viertklässlern Nachricht vom Staatlichen Schulamt darüber, welche weiterführende Schule im Kreis ihre Kinder nach den Sommerferien besuchen werden. Ergebnis des vom Kultusministerium vorgegebenen Losverfahrens innerhalb der Schülerlenkung 2022/2023 war, dass nicht alle Schülerinnen und Schüler – vor allem im Nordkreis – einen Platz an ihrer Wunschschule bekommen konnten. Kreisweit (Schulträger Kreis Groß-Gerau, Stadt Rüsselsheim am Main und Stadt Kelsterbach) hat dies 152 Kinder betroffen, wovon rund 130 aus der Schulträgerschaft des Kreises stammen. Um der Nachfrage insbesondere nach gymnasialen Schulplätzen nachzukommen, ist in Zuständigkeit des Schulträgers Kreis Groß-Gerau an drei Gymnasien jeweils eine weitere Klasse eingerichtet worden. Nach Bekanntwerden des Losverfahrens ist die Luise-Büchner-Schule, Mittelstufengymnasium in Groß-Gerau, schnell aktiv geworden und hat eine weitere Klasse gebildet. Vermittelte Gespräche von Landrat Thomas Will führten zu erhöhten Kapazitäten auch am Neuen Gymnasium in Rüsselsheim sowie an der Prälat-Diehl-Schule in Groß-Gerau. Durch das Mitwirken der drei Schulen stehen nun

drei zusätzliche Klassen für rund 90 Schülerinnen und Schüler zur Verfügung. Wie diese zusätzlichen Plätze vom Staatlichen Schulamt vergeben werden, darüber will sich Landrat Thomas Will in den kommenden Tagen intensiv mit dem Schulamt und den beiden befreundeten Schulträgern austauschen. „Durch pragmatisches Vorgehen und rasches Handeln können wir unserer Pflicht als Schulträger nachkommen, dass es innerhalb eines Bildungsgangs genügend Plätze für die Schülerinnen und Schüler gibt“, betont Landrat Will. Unabhängig von der kurzfristigen und raschen Problemlösung kritisiert er allerdings das vom Ministerium gewählte Verfahren: „Es fehlt an Nachvollziehbarkeit, Transparenz und sinnvoller pädagogischer Schwerpunktsetzung bei der Schulplatzvergabe. Diese Form der Schulpolitik, wo Plätze in Schulen verlost werden, gleicht einer Lotterie und ist für alle Betroffenen unsäglich.“ Das gelte auch für den argumentativen Rückzug auf Formalitäten, „während die individuellen Bedürfnisse des Kindes außer Acht gelassen werden. Es ist doch verrückt, wenn zum Beispiel ein Kind aus Ginsheim an der IGS Main Spitze vorbei auf eine Schule in Raunheim geschickt wird.“

Die gesamte Schülerlenkung muss in den Augen des Landrats neu aufgelegt werden. „Früher wurde im Vorfeld des formalen Lenkungsverfahrens im Dialog zwischen den Schulen und uns nach pädagogischen Lösungen gesucht. Dadurch konnten viele Fragen und Zweifelsfälle bereits geklärt werden.“ Das bestehende Verfahren jedenfalls komme einer Bankrotterklärung des Staates gegenüber den Eltern gleich. Auch um für die Zukunft Verbesserungen im Verfahren und mehr Klarheit bezüglich der Wahlmöglichkeiten (Stichwort: Bildungsgang) zu schaffen, will Thomas Will in Kürze das erwähnte Gespräch im Staatlichen Schulamt führen. In der Zwischenzeit bittet die Kreisverwaltung um Verständnis dafür, dass Nachfragen von Elternseite zum Losverfahren an die zuständigen Stellen im Staatlichen Schulamt weitergegeben werden, da der Kreis nicht für das kritisierte Verfahren zuständig ist. Der Kreis Groß-Gerau plant und baut Schulen und Räume nach den Vorgaben des Schulentwicklungsplans und den Schülerzahlen mit dem Ziel, für alle seine Schülerinnen und Schüler ausreichend Schulplätze in den gewünschten Bildungsgängen anbieten und gegebenenfalls nachsteuern zu können. (kvvg)

## Sommerfreizeit der Kreisjugendförderung in Ober-Seemen

Die Kreisjugendförderung Groß-Gerau bietet in den hessischen Sommerferien eine Kinderfreizeit im kreiseigenen Kinder- und Jugendferiendorf in Ober-Seemen an. Vom 1. bis 10. August können 30 Kinder im Alter von sieben bis zwölf Jahren aus dem Kreis Groß-Gerau eine kleine Auszeit im Wetteraukreis nehmen. Das idyllisch am Waldrand gelegene Feriendorf mit seinem weitläufigen Außengelände sowie den zahlreichen Räumen bietet eine ideale Basis, um bei jedem Wetter mit Gleichaltrigen eine Auszeit vom Alltag zu nehmen. Angebote aus den Bereichen Bewegung, Entspannung, Kreativität und Natur sorgen für

Abwechslung. Highlights wie die Wasserrutsche, Lagerfeuer mit Stockbrot, Disco, Bastelangete und Expeditionen in den Wald sind Klassiker im Angebot. Für sportliche Aktivitäten stehen unter anderem ein Rasenplatz, ein Hartplatz, ein Multifunktionsfeld, eine Seilrutsche und Tischtennisplatten zur Verfügung. Die qualifizierten ehrenamtlichen Betreuer und Betreuerinnen der Kreisjugendförderung sorgen für ein abwechslungsreiches Programm für drinnen und draußen, wobei auch immer die Wünsche und Ideen der Kinder berücksichtigt werden. Für Sieben- bis Elfjährige beträgt die Teilnahmegebühr 259 Euro,

für Zwölfjährige 272,50 Euro. Hierin sind die Kosten für die An- und Abreise, Unterkunft, Vollverpflegung, Programm und Betreuung enthalten. Bei finanziellen Engpässen bittet die Kreisjugendförderung um frühzeitige Kontaktaufnahme, da unter bestimmten Voraussetzungen die Teilnahmegebühr ermäßigt werden kann. Weitere Informationen sowie die erforderlichen Anmeldeunterlagen gibt es bei der Kreisjugendförderung Groß-Gerau, Telefon 06152 989-450, E-Mail [jf@kreisgg.de](mailto:jf@kreisgg.de) oder unter [www.kreisgg.de/kinderfreizeiten](http://www.kreisgg.de/kinderfreizeiten). Telefonische Platzreservierungen sind nicht möglich.

## Aus der Arbeit der Polizei

## Nach Überfall auf 57-Jährigen drei Tatverdächtige in Haft

Nach einem Überfall auf einen 57 Jahre alten Mann am frühen Morgen des 5. Februar 2022 vor einem Lokal im Kleinen Kornweg sind nun drei Tatverdächtige in Haft. Die 35, 37 und 46 Jahre alten mit Haftbefehl gesuchten Männer wurden am Donnerstag vergangener Woche an ihren Wohnorten in Rüsselsheim, Raunheim und Kelsterbach festgenommen. Nach der Vorführung bei einem Haftrichter in Groß-Gerau wurde gegen alle die Untersuchungshaft wegen des dringenden Verdachts des schweren Raubes angeordnet. Die drei Männer wurden in Justizvollzugsanstalten eingeliefert. Die Kriminalpolizei der Polizeidirektion Groß-Gerau hatte die Tatverdächtigen bereits im März ermittelt. Ihnen wird vorgeworfen, dem 57-Jährigen

damals gemeinschaftlich mit Gewalt mehrere tausend Euro in einem Lokal weggenommen zu haben. Bei der Tatausführung wurde das Opfer körper-

lich schwer misshandelt und an der Gesundheit geschädigt. Ein Täter hatte sich seinerzeit zunächst in die Türkei abgesetzt. (ots)

## Jochen Malmshemer kommt

## Kabarettprogramm „Dogensuppe Herzogin“ - Neuer Veranstaltungsort

Für den 5. Februar dieses Jahres war der Auftritt von Jochen Malmshemer in Groß-Gerau geplant. Die Veranstaltung musste wegen Corona noch einmal verschoben werden. Wie bereits angekündigt, kommt einer der deutschlandweit angesagtesten Kabarettisten aber trotzdem: Sein Gastspiel wird am 16. September 2022 nachgeholt. Der Auftritt ist allerdings im Festzelt im Hof von Schloss Dornberg, nicht im Landratsamt. Auf dem Programm steht „Dogensuppe Herzogin – ein Austopf mit Einlage“. Bereits erworbene Tickets behalten ihre Gültigkeit. Wer noch Eintrittskarten kaufen möchte: Die Tickets für das gemeinsam von Kreiskulturbüro und BühnenRiedstadt organisierte Gastspiel kosten 18 Euro im Vorverkauf (zuzüglich Vorverkaufs- und Servicegebühren). Erhältlich sind sie in der BühnenRiedstadt, an der Information

der Kreisverwaltung Groß-Gerau sowie an allen Reservix-Vorverkaufsstellen. Onlinetickets unter [www.reservix.de](http://www.reservix.de) - telefonische Kartenbestellungen unter 01806 700 733 (20 Cent pauschal aus dem deutschen Festnetz, aus dem Mobilfunknetz 60 Cent). Jochen Malmshemer, geboren 1961 in Essen, hat in zahlreichen Bühnenprogrammen eine ganz eigene Kunstform geschaffen: das epische Kabarett. Einem größeren Publikum wurde er vor allem durch seine regelmäßigen Auftritte bei „Neues aus der Anstalt“ (ZDF) bekannt.

Er ist Träger unter anderem des Deutschen Kleinkunstpreises und des Deutschen Kabarettpreises. Malmshemer sagt zu seinem Programm: „Machen wir uns doch nichts vor: Kabarett ist dieser Tage wichtiger denn je! Die gefühlte Arschlochdichte und Idiotenkonzentration, die Sackgesichtsüberfülle und Kackbratendurchsuchung, die allgemeine, bimssteinerne Generalverblödung und präsenile Allgemeinabstumpfung, kurz: die cerebrale Fäulnis in diesem Land war, subjektiv gefühlt, immer schon hoch, aber nun lässt sich dieses trübe Faktum nicht mehr nur im Experiment nachweisen, sondern ist für uns alle, die wir über ein entwickeltes humanoides Sensorium, über Geist, Witz, Verstand und Geschmack verfügen, fühlbar im Freiland angekommen.“

Tickets gibt es bei AdTicket sowie bei Reservix. (kvvg)





**HOTEL BREITENBACHER HOF**  
Inh. Oliver Kaupp

Inh. Oliver Kaupp  
Breitenbachstraße 18  
72178 Waldachtal-Lützenhardt  
Nördlicher Schwarzwald  
Tel. 07443/9662-0  
Fax 07443/966260



*Der Schwarzwald ruft...*

**Kraft tanken, Wald baden, Ruhe spüren ...**

**Wochenpauschale Halbpension**  
7 Übernachtungen mit Halbpension,  
5 x Menüwahl aus 3 Gerichten  
1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x kaltes Vesper  
p. P. **ab € 499,-**

**Wochenpauschale garni**  
nur mit Frühstück p. P. **ab € 408,-**

**Die kleine Auszeit**  
von Donnerstag oder Freitag bis Sonntag  
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension  
1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x Obstteller  
1 x Kaffee und Kuchen, 1 x Flasche Wein  
2 Nächte p. P. **ab € 199,-**

**Schwarzwaldversucherle**  
Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag  
4 oder 5 Nächte mit Halbpension p. P. **ab € 297,-**

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage  
[www.hotel-breitenbacher-hof.de](http://www.hotel-breitenbacher-hof.de) oder  
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

**Unsere ++ Pluspunkte ++**  
Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.  
**Wir freuen uns auf Sie!**

Diese Preise sind der **Wahnsinn!**

Jetzt **günstig** online **drucken**

Druckkosten vergleichen und bares Geld sparen!



**LW-FLYERDRUCK.DE**

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

## Politische Themen

### Richtlinien für redaktionelle Veröffentlichungen von politischen Parteien und politischen Gruppierungen

Wir bitten die Einsender von Artikeln politischer Parteien und Gruppierungen, die folgenden Richtlinien bei der Einreichung von Texten für den redaktionellen Teil zu beachten: Veröffentlichungen politischer Parteien sowie deren Untergruppen müssen auf die Ankündigungen von Versammlungen und Berichte von Versammlungen begrenzt bleiben. Bei Berichten von Versammlungen, Referaten etc. ist darauf zu achten, dass z.B. der Referent und das Thema genannt werden dürfen, nähere parteipolitische Aussagen müssen jedoch entfallen. **Eine Vorstellung und Bewerbung eines Kandidaten mit dessen politischen Zielen und persönlichem Lebenslauf ist**

**nicht möglich.** Ebenfalls nicht veröffentlicht werden:

- abwertende Äußerungen über Handlungsweisen, Vorstellungen und Entscheidungen anderer politischer Parteien oder Wählergruppen
- Angriffe bzw. abwertende Äußerungen zu Personen bzw. Amts- und Mandatsträgern
- Diffamierungen oder Beleidigungen
- Stellungnahme zu politischen Tagesthemen (Bundes- oder Landespolitik) bleiben ebenso wie Leserbriefe, leserbriefähnliche Einsendungen sowie Meinungsäußerungen unberücksichtigt. Wahlaussagen zu Kommunal-, Landtags- oder Bundestags-

wahlen dürfen nur als kostenpflichtige Anzeige veröffentlicht werden.

Der Charakter der Wochenzeitungen als sachliche und auf kommunale Ebene abgestellte Informationsquelle muss neutral und parteipolitisch ungebunden bleiben. **6 Wochen vor den jeweiligen Wahlterminen werden nur Terminankündigungen abgedruckt.**

Der Verlag behält sich vor, Texte die diesen Anforderungen nicht entsprechen, ohne weitere Benachrichtigung nach eigenem Ermessen zu verändern, zu kürzen oder ganz entfallen zu lassen.

Wir danken für Ihr Verständnis!  
LINUS WITTICH Medien KG,  
Redaktion

### SPD Ortsverein ehrt seine treuesten Mitglieder

Ein Sektempfang, der in eine kleine, musikalisch begleitete Feierstunde mündete, eröffnete den Ehrungsreigen verdienter Mitglieder. Der Partei-Vorsitzende Manfred Ockel adressierte an jede zu ehrende Person persönliche Worte des Dankes und der Anerkennung. Dabei hatte er allerhand zu tun, da, der Pandemie geschuldet, die Ehrungsfeiern zwei Jahre pausierten. Einem appetitlichen Buffet voraus gin-

gen die Auszeichnungen wegen langjähriger Treue. Für 25 Jahre Mitgliedschaft ließen sich Herbert Fischbach, Karl Schmiedt und Stefan Ehser persönlich die Hände schütteln. Uwe Rolle freute sich über die Gratulation für 40 Jahre Mitgliedschaft, während Jürgen Zeller, Wolfgang Rothkugel, Gerhard Kabitzky, Bernhard Wiegand und Karl Gesang gar für ein halbes Jahr-

hundert zu Ehren kamen. Dies übertrafen noch Wolfgang Weinberg und Helmut Schulmeyer mit ebenfalls beeindruckenden 60 Jahren Parteizugehörigkeit. Jürgen Zeller wurde noch eine besondere Ehre zuteil. Für seine politische Lebensleistung durfte er die höchste Auszeichnung, die Willy-Brandt-Medaille, in Empfang nehmen. Dazu gratulierte herzliche Kerstin Geis von der SPD-Landtagsfraktion. (KSD)



Die Geehrten des SPD-Ortsvereins.

## Amtliche Bekanntmachungen der Stadt Kelsterbach

### Ausschuss für Bauen, Planen, Umweltschutz, Mobilität

#### Bekanntmachung zur 22. Sitzung des Ausschusses für Bauen, Planen, Umweltschutz, Mobilität

Am Montag, 20.06.2022, 18:00 Uhr, im Hessensaal des Fritz-Treutel-Hauses, Bergstraße 20 Die Maskenpflicht sowie die 3-G Regel in städtischen Gebäuden ist ab sofort nicht mehr gültig. Natürlich steht es jedem frei, eine Maske zu tragen.

Die Abstandsregeln 1,5 m gelten als Vorsorgemaßnahme weiterhin. Hinweis: Bei Unwohlsein bzw. Erkältungssymptomen bitten wir darum, der Sitzung fern zu bleiben.

Tagesordnung:

1. Neubau der IGS-Eingangsüberdachung; hier: Auftragsvergabe der Freianlagen
  2. Anfragen/ Mitteilungen
- Kelsterbach, 14.06.2022  
Jürgen Zeller  
Ausschussvorsitzender

Ende des amtlichen Teils

## Freiwillige Feuerwehr Kelsterbach

### Neubau Feuerwehrhaus - Die Arbeiten beginnen

In den letzten Wochen hat sich im Staudenring einiges getan. Die Arbeiten für das Übergangs-Feuerwehrhaus haben begonnen. Während des Neubaus am aktuellen Standort, ziehen die Feuer-

wehrrfahrzeuge und Sozialräume einige Meter weiter. Dadurch sind wir, wie gewohnt, weiter einsatzbereit. Das Baufeld wurde bereits vergangenes Jahr von Bäumen und

Sträuchern befreit. Jetzt konnte auch der entsprechende Erdaushub durchgeführt werden. Wir halten euch weiter auf dem Laufenden, wie die Bauarbeiten vorangehen.



## Sportnachrichten

### Ball-Spiel-Club 47 Kelsterbach e.V. - Fußball

#### 1. Mannschaft: BSC 1947 Kelsterbach Glanzloser Sieg zum Saisonabschluss!

Am letzten Spieltag der Saison empfing der BSC die Mannschaft vom FSC Eschborn und fuhr einen Pflichtsieg ein. In der Anfangsphase war der BSC spielbestimmend und hatte drei hochkarätige Chancen die aber alle ungenutzt blieben. Es dauerte bis zur 34 Spielminute bis der überfällige Treffer für den BSC fiel. Nach schöner Vorarbeit von Nils Ostertag, brauchte Stürmer Marko Rimac den Ball nur noch über die Linie drücken. Trotz Überlegenheit blieb es zur Halbzeit bei der knappen Führung. Nach Wiederbeginn wendete sich das Blatt ein wenig. Alles was in der ersten Hälfte gut klappte, funktionierte nicht mehr so gut. Die Pässe kamen zu ungenau und es kam kein richtiger Spielfluss zustande. Die Gäste kamen besser ins Spiel und die Folge war der Ausgleich in der 80. Minute. Jetzt war es ein offener Schlagabtausch mit dem besseren Ende für den BSC. In

den letzten drei Minuten wurde Eschborn zweimal aus gekontert und Georgios Vassiliou erzielte in der 88. Minute die 2:1 Führung. Kurz vor dem Schlusspfiff erzielte Nils Ostertag den Treffer zum 3:1 Endstand. Jetzt geht es erstmal in die kurze Sommerpause, bevor Ende Juni schon die Vorbereitung für die neue Saison beginnt.

**Mannschaft: Marc Sieber, Maximilian Lechner, Dennis Hoffmann, Martin Schulz, Marcel Gold, Marko Rimac, Diego Casaluci, Nabil Bosehmad, Marvin Henrich, Philipp Fröhlich, Nils Ostertag, Nicolas Stilger, Dominik Mihaljevic, Georgios Vassiliou**  
**BSC Damen krönen sich ungeschlagen zum Kreismeister!**

Herzlichen Glückwunsch zu dieser unglaublichen Leistung. Mit 42 Punkten, 72 geschossenen Toren und nur 11 Gegentore beenden die Damen des BSC diese grandiose Saison.

Am letzten Spieltag gastierten die Damen im Auswärtsspiel am Mittwochabend bei der RSV Würges II. Von der ersten Minute an, waren unsere Damen hellwach und so nutzte unsere Stürmerin Sophia die Gelegenheit in der 5. Minute zum 1:0 Führungstreffer. Hochkonzentriert und motiviert erspielten sich die BSC Damen mehrere Chancen, doch der RSV hielt dagegen bis zur 31. Minute. Mit einem sehenswerten Fernschuss aus 20 Meter netzte Sophia in das gegnerische Tor zum 2:0 Pausenstand ein. Angetrieben von unserer Kapitänin Michelle startete die zweite Halbzeit furios, durch Pressing und Passkombinationen im Mittelfeld ließen sie Würges keine Luft zum Atmen und Sophia machte ihren Hattrick in der 48. Minute nach Foulspiel mit einem Elfmeter komplett zum 3:0. Was echt sehenswert war, dass die Damen des BSC trotz der Führung weiterspielten und hungrig auf mehr



waren. Nach einem tollen Lauf über den rechten Flügel, bediente Antje in der Box abermals Sophia und diese schloss in der 51. Minute eiskalt zum 4:0 ab. In der 53. Minute krönte Sophia ihre spitzen Leistung an dem heutigen Tag, nach einem super Dribbling ließ sie den drei Abwehrspielerinnen keine Chance. Auch die Torhüter konnte wieder nur hinter sich schauen und den Ball

aus dem Netz holen. In der 60. Minute gelang der Heimmannschaft durch einen Elfmeter noch der Anschlusstreffer. Doch diese BSC Mannschaft ließ nichts mehr anbrennen und bejubelten ihren 5:1 Auswärtssieg. Urkunde und Sekt wurden vom Staffelleiter übergeben und er gratulierte der Mannschaft zu dieser tollen Leistung. Ebenso gratulierte der 1. Vorsitzende des BSC Rüdiger

Pennig und übergab den Meistpokal und Meister T-Shirts. Mit ihren 5 Treffern in dieser Partie ergattert sich Sophia die Torjägerkanone und krönt diese hervorragende Saison der BSC Damen.

**Du willst auch Teil dieses großartigen Teams werden, dann melde dich und komm vorbei ... 01755274848.**

### E-Jugend des BSC beendet eine super Saison!

Nach der verpatzten Chance auf den Meistertitel am vorletzten Spieltag gegen Tura Niederhöchststadt (2:4), empfing der BSC die Mannschaft des SV 07 Kriftel zum letzten Spiel der Saison. Schnell zeigte die Heimmannschaft, wo es lang ging, und Devim netzte bereits in der 5. Minute zum 1:0 ein. Imran baute mit einem tollen Fernschuss in der 18. Minute die Führung aus. Noch vor der Pause nutzte Ibrahim eine Unachtsamkeit aus und erhöhte zum 3:0 Pausenstand. Abermals traf Ibrahim mit einem cleveren Schuss in der 30. Minute zum 4:0. Die BSC Kicker waren

hungrig und hörten nicht auf, so gelang es Ahmet, die Führung auf 5:0 in der 37. Minute zu erhöhen. Den Kriftler gelang kurz nacheinander noch das 5:2, doch die Antwort kam prompt durch Emir (44. Minute) und Dariush (46. Minute) zum 7:2 zurück. Kurz vor Ende schoss der Stürmer des SV noch das 7:3, doch auch unser Stürmer Devim war in der 49. Minute zur Stelle und krönte diese tolle Leistung der Mannschaft zum 8:3 Endstand. In den beiden Parallelspielen gegen JFV Dreieichenheim gewann unsere Reserve 6:0 und gegen FC Sulzbach 7:2. Beim heimischen IBIS Cup ging es

nach langer Zeit endlich wieder in ein Turnier. Dort musste man sich erst mal finden und als Gastgeber hält man sich zurück. An Pfingsten besuchten wir mit zwei Mannschaften das Pfingstturnier der Viktoria Kelsterbach und belegten hier den 6. Platz und 8. Platz. Endlich konnte die Mannschaft ihr Potenzial unter Beweis stellen und krönte sich mit dem zweiten Platz beim Pfingstmontagturnier bei FC Eddersheim. Spannende Spiele und einen harten Fight im Finale der leider nicht belohnt wurde. Doch es war eine großartige Leistung der gesamten Mannschaft. Weiter so ...



## DLRG Bezirk Kelsterbach e.V.

### Mitgliedertreffen im Vereinsheim „Arche“

Wir wollen das Vereinsleben wieder aufleben lassen und bieten nun monatlich ein Mitgliedertreffen in unserem Vereinsheim „Arche“ an. Wir wollen locker beisammen sitzen, wer Lust hat, kann gemeinsame Brettspiele spielen und so die Woche gemütlich ausklingen lassen. Im Vereinsheim stehen Getränke zur Verfügung, die zum Selbstkostenpreis erworben werden können. Ein Abendessen ist

nicht vorgesehen. Wer möchte, kann Snacks für die Allgemeinheit mitbringen. **Wir treffen uns in der Regel jeden 3. Freitag im Monat, beginnend mit Freitag, den 17. Juni ab 19:30 Uhr.**

Es sind ausdrücklich alle Mitglieder der DLRG Bezirk Kelsterbach eingeladen. Es ist egal, ob Du aktiv mitarbeitest, selbst trainierst oder nicht aktiv bist. Von jung bis alt sind alle willkommen!

Hier noch ein Hinweis an die Kinder und Jugendlichen: Wenn Du lieber unter den jüngeren bleiben magst, die Jugend der DLRG Kelsterbach organisieren regelmäßig (in der Regel am 1. Freitag im Monat) einen eigenen Jugendtreff. **Wichtig für unsere Treffen ist: Du musst Mitglied der DLRG Bezirk Kelsterbach e.V. sein.** Teilnehmen können alle, die sich anmelden. **Bitte beachten! Onlineanmeldung erforderlich.**

## Viktoria Kelsterbach

### Revanche geglückt

**SC Eschborn - Viktoria Kelsterbach 3:4 (1:1)** Sprichwörtlich mit dem letzten Aufgebot siegte die Viktoria zum Abschluss der Spielzeit bei hochsommerlichen Temperaturen beim SC Eschborn mit 4:3 (1:1) und revanchierte sich damit für die 2:3-Auftaktniederlage zum Rundenstart. Feldspieler Azzouzi hütete das Tor.

Schlee sorgte nach zwölf Minuten für die SCE-Führung. Zehn Minuten vor dem Pausenpfiff konnte Arizoy nur mit einem Foul gestoppt werden. Ricardo Schuhmann glied mit einem schnell ausgeführten Freistoß aus. Somit ging es mit einem 1:1 in die Pause.

### Espanol Kriftel -

**Viktoria Kelsterbach II 1:4 (1:2)** Trotz sehr sommerlichen Temperaturen und nur elf Spielern im Kader gelang der Zweiten Mannschaft ein Sieg im letzten Saisonspiel.

Schon nach sieben Minuten fiel der Führungstreffer für die Gäste, als Keller am zweiten Pfosten eine Langelotz-Hereingabe verwertete. Mit einer Kopie legten die Untermainer nach. Wieder stand Keller nach einer Lange-

Nach dem Seitenwechsel brachte Raveenthiranathan die Gastgeber nach einer Ecke wieder in Front (49.). Die Viktoria ließ sich jedoch davon nicht beirren. Keine vier Minuten später chipte Mihaylov ein. Nach 73 Minuten hätte die Viktoria in Führung gehen müssen, aber Islami überwand den am Boden liegenden Torwart nicht. So war es wieder Eschborn, die in Führung gingen, als Anzovino freistehend einschob. Doch wieder kam die Viktoria zurück. Praktisch im Gegenangriff verwandelte Islami einen Strafstoß sicher. Als alle Beteiligten schon mit einem Remis gerechnet hatten, brachte Arizoy noch einmal eine Ecke in

den Eschborner Strafraum. Im Getümmel schob Handloegten trocken zum Sieg ein. Ein schöner Abschluss einer fantastischen Spielzeit. Damit beendet die Mannschaft die Spielzeit als Meister. 91 von 102 möglichen Punkten und ein Torverhältnis von 159:39 sprechen für sich. Besonders erwähnenswert sind dabei die Auswärts- und Rückrundbilanz mit 16 Siegen in 17 Partien

### Aufstellung:

Azzouzi - Hicke, Döringer, Pack, Buß (80. Demiroglou), Arizoy, Moute Mahmoud, R. Schuhmann (57. S. Schumann), Mihaylov, S. Schuhmann (46. Handloegten) - Islami

### Gelungener Saisonabschluss

lotz-Hereingabe goldrichtig (33.). Noch vor der Pause gelang Espanol der Anschlusstreffer (40.). Den elf Spielern merkte man die Erschöpfung bei diesen Temperaturen an. Umso höher ist die Willensleistung nach dem Seitenwechsel zu bewerten. Schließlich belohnte sich Langelotz für seinen starken Auftritt mit dem 3:1 (83.). Im Gegenzug parierte Elferkiller Scheel einen Strafstoß. So war es wieder die Kombi Keller-Langelotz, die zuschlug.

Doppelpacker Keller passte auf Langelotz und dieser vollendete mit einem schönen flachen Schlenzer zum 4:1 (88.). Für die Zweite Mannschaft geht damit eine tolle Saison zu Ende. In der neuen Saison geht es nach dem Aufstieg in der Kreisliga C weiter.

### Aufstellung:

Scheel - Tsapas, Stegelmeier, Geis, Bergmann - Plitt, Chudayee, M. Schumann, Metternich - Keller, Langelotz

## Tennisclub Kelsterbach

### Medenspiele 2022 - 4. Spieltag



Nicht nur die Damen 50 des TC Kelsterbach waren erfolgreich. Der vierte Spieltag kann sich für die Mannschaften des TCK

durchaus sehen lassen. 5 Siege, 2 Unentschieden und 2 Niederlagen. Näheres finden alle Interessierten wie immer unter

„Aktuelles“ oder auch „Tennis“ - „Mannschaften“ auf der neu gestalteten Website des TC Kelsterbach.

## Kelsterbacher Schachverein 1920 EV

### Aufstieg im Visier

**Kelsterbach 1 - Nied 2 = 6,0 - 2,0**

1. Erich Zweschper 0,5
2. Mario Markic 1 kampfflos
3. Matthias Nagel 1
4. Stefan Grätzer 0,5
5. Sinan Sinanovic 1
6. Paul Gidinceanu 1
7. Peter Köstler 0
8. Sasa Djakovic 1

Der Wettkampf begann mit einem kampfflosen Punkt für uns, da Marios Gegner nicht antrat. Bald schon konnte Nied ausgleichen. In einer schwierigen Stellung verlor Peter durch ein Zwischenschach die Dame. Sasa stellte den Vorsprung wieder her. Seine Türme beherrschten das Brett und er gewann eine Figur. Nach zunächst verhaltenem Beginn gewann Matthias gleich 2 Figuren. Die gegnerischen Freibauern konnte er leicht bremsen und den Punkt erzielen.

Paul fand sich in einem Endspiel mit Dame, 2 Türmen und Läufer gegen Springer wieder. Mit Mattrohungen auf der Diagonale A1 - H8 und einem Freibauern auf D6 setzte er den Nieder so unter Druck, dass dieser aufgeben musste.

Erich stand leicht besser, war aber mit Remis einverstanden, da dies den Mannschaftssieg sicherte.

Obwohl der Wettkampf entschieden war wurde an den beiden letzten Brettern noch mehr als 2 Stunden gekämpft. Stefan hatte eine Qualität mehr und spielte um den Sieg. Sinan 3 Bauern weniger und kämpfte ums Remis. Stefan fand den Gewinnweg nicht und gab sich schließlich mit Unentschieden zufrieden. Die Überraschung bei Sinan. Er wehrte sich so hartnäckig, dass sein Gegner in ein Matt lief. Somit haben wir

nun einen Punkt Vorsprung vor Raunheim. In der letzten Runde kommt es zum Showdown gegen Raunheim. Uns reicht ein Unentschieden zum Aufstieg in die Landesklasse.

### Bad Soden 2 -

**Kelsterbach 2 = 3,5 - 2,5**

1. Michael Maeding 1;
2. Richard Voitmann 0,5;
3. Roger Burow 1;
4. Christopher Ziegler 0;
5. David Goodwin 0;
6. Akin Mert 0

### Eppstein 3 -

**Kelsterbach 3 = 1,5 - 2,5**

1. Alexandros Pavlidis 1;
  2. Marco Rühl 1;
  3. Jamie Cirener 0,5 ;
  4. Christian Pavlidis 0
- Spielabend: Freitags, Altenwohnheim, Moselstrasse Jugend ab 19:00 Uhr, Erwachsene ab 20 Uhr [www.schachverein-kelsterbach.de](http://www.schachverein-kelsterbach.de)

## Notfalldienste

### 17. – 24. Juni 2022

(Alle Angaben ohne Gewähr) (ana)

#### Notrufe

**Polizei: 110 - Feuerwehr: 112 - Rettungsdienst / Notarzt: 112 - Krankentransport: 19 222 - Giftnotruf: 06131 / 19 240 - Kreiskrankenhaus Groß-Gerau, Wilhelm-Seipp-Str. 3, 64521 Groß-Gerau, 06152 / 98 60, www.kreisklinik-gg.de - GPR-Klinikum Rüsselsheim, August-Bebel-Str. 59, 65428 Rüsselsheim, 06142 / 880, www.gp-ruesselsheim.de - Klinikum Frankfurt-Höchst, Gotenstr. 6-8, 65929 Frankfurt, 069 / 31 060 www.klinikumfrankfurt.de - Universitätskliniken Frankfurt, Theodor-Stern-Kai 7, 60590 Frankfurt, 069 / 6301 0, www.kgu.de**

#### Ärzte

Ärztliche Versorgung außerhalb der Sprechzeiten:  
Telefon 116 117 (bundesweit, Anruf kostenlos)

Bereitschaftszentrale Rüsselsheim, August-Bebel-Straße 59, 65428 Rüsselsheim

**Montag, Dienstag, Donnerstag von 19 bis 7 Uhr**  
**Mittwoch, Freitag 14 bis 7 Uhr**  
**Samstag, Sonntag 7 bis 7 Uhr durchgehend.**  
**Freitag, 17. Juni:** ABD Rüsselsheim

**Samstag, 18. Juni:** Bereitschaftszentrale Rüsselsheim, siehe unter „Ärzte“

**Sonntag, 19. Juni:** Bereitschaftszentrale Rüsselsheim, siehe unter „Ärzte“

**Montag, 20. Juni:** Dr. Zwirner, Jahnstraße 7, Telefon 45 98

**Dienstag, 21. Juni:** Dr. Sprenger, Wiechertstraße 1, Telefon 61 001

**Mittwoch, 22. Juni:** Dr. Selema, Jahnstraße 7, Telefon 45 98

**Donnerstag, 16. Juni:** A. Wesolowski, Martin-Luther-Str. 3, Telefon 52 48

**Freitag, 17. Juni:** Dr. Kleineidam, Gartenstraße 11-13, Telefon 90 900

#### Apotheken

Die Notdienstbereitschaft wechselt täglich. Sie beginnt um 8.30 Uhr und endet am darauffolgenden Tag um 8.30 Uhr. Zusätzlich zu den genannten Apotheken sind die Flughafen-Apotheken der Metropolitan Pharmacy Frankfurt geöffnet zu folgenden Zeiten:

Terminal 1/B Ebene 2 (Shopping Boulevard): 6.30 - 21.00 Uhr

Terminal 2 Ebene 3 (Shopping Plaza): 7.00 - 21.00 Uhr

THE SQUAIRE Ebene 3 West: 7.00 - 21.00 Uhr

Die Öffnungszeiten gelten täglich, auch an Sonn- und Feiertagen.

**Freitag, 17. Juni 2022**

Central-Apotheke, Ludwigstraße 19, Raunheim, Telefon 06142 / 42001

**Samstag, 18. Juni 2022**

Easy-Apotheke, Flörheimer Straße 3, Raunheim,

Telefon 06142 / 409170

**Sonntag, 19. Juni 2022**

Europa-Apotheke, Löwenstraße 27, Rüsselsheim,

Telefon 06142 / 67111

**Montag, 20. Juni 2022**

Brunnen-Apotheke, Brunnenstraße 28, Rüsselsheim,

Telefon 06142 / 71412

**Dienstag, 21. Juni 2022**

Stadt-Apotheke, Martin-Luther-Straße 3, Kelsterbach,

Telefon 06107 / 22 12

**Mittwoch, 22. Juni 2022**

Liebig-Apotheke, Liebigstraße 2, 65428 Rüsselsheim,

Telefon 06142 / 955 60

**Donnerstag, 23. Juni 2022**

Löwen-Apotheke, Am Löwenplatz 15, Rüsselsheim,

Telefon 06142 / 61626

**Freitag, 24. Juni 2022**

Michaelis-Apotheke, Feuerbachstraße 18, Rüsselsheim,

Telefon 06142 / 53660

#### Zahnärzte

Die zahnärztliche Notfallversorgung ist unter der Telefonnummer 01805 60 70 11 zu erfahren. Die Ansage erfolgt tag- und zeitgenau und ist kostenpflichtig, und zwar 14 Cent die Minute aus dem deutschen Festnetz und maximal 42 Cent die Minute über Mobilfunk.

**Bürger-Telefon für die Sindlinger Kläranlage**

Telefon 069 / 212 325 96

#### Beratungen / Treffs

**Alkohol- und Medikamentenprobleme,** Kreuzbund Fachverband der Caritas, Treff montags ab 19 Uhr in Raunheim, Telefon 06142 / 21 563 und 0177 320 18 04

**Familienzentrum / Mehrgenerationenhaus des Caritasverbandes** im Kath. Gemeindezentrum Walldorfer Straße 2 B, Telefon 069 20 000-440, E-Mail caritas-kelsterbach@cv-offenbach.de, Mo bis Do 08:00 bis 16:00 Uhr, Fr 08:00 bis 14:30 Uhr

**Pro familia,** Rüsselsheim, Lahnstr. 30, Tel. 06142 / 12142, telefonisch erreichbar montags und donnerstags 14.30-17.00 Uhr, dienstags und mittwochs 9.00-12.00 Uhr und 14.30-17.00 Uhr, freitags 16.00-17.00 Uhr. Medizinische Sprechstunde donnerstags 14.30-17.00 Uhr, Familienrechtliche Sprechstunde freitags von 16.00-17.00 Uhr, E-Mail ruesselsheim@profamilia.de

**Verbraucherberatung,** Rüsselsheim, Marktstr. 29, Tel. 06142 / 63268, montags bis donnerstags 10-16 Uhr, freitags 10-15 Uhr. Service-Telefon 069 97 20 10-900 (14 Cent / Minute).

**Wohnungsanpassungsberatung (WABe)** des Kreises Groß-Gerau für ältere und behinderte Menschen, Tel. 06151 / 1014859, Kontakt in Kelsterbach: Koordinationsstelle für Altenhilfe, Telefon 06107 / 773 315.

**Schuldnerberatung** für den Kreis Groß-Gerau, Marktstraße 29, 65428 Rüsselsheim, Telefon 06142-63268.

**VdK,** bis auf weiteres in Rüsselsheim oder Groß-Gerau.

**Elterntelefon**

Telefon 0800 / 1110550, montags, mittwochs und freitags 9-11 Uhr, dienstags und donnerstags 17-19 Uhr

**Feuerwehr Kelsterbach**

Langer Kornweg 15, Telefon 06107 / 2388

**Finanzamt Groß-Gerau,** Europaring 11-13, 64521 Groß-Gerau,

Telefon 06152 / 17001

**Fluglärm-Infofon**

Telefon 0800 / 234 5679 (Fluglärm-Beschwerde-Hotline,

Anruf ist kostenlos)

**Frauenhäuser**

Frauenhaus Groß-Gerau, Tel. 06152 / 80000

Rüsselsheim, Wildwasser-Beratungsstelle für sexuell missbrauchte Frauen und Mädchen, Darmstädter Str. 101, Tel. 06142 / 965760, Fax 965761, E-Mail: info@wildwasser.de

**Hebammen**

Claudia Heinz, Kelsterbach, Telefon 06107 / 696 6838, mobil 0176 / 244 651 76, Mail: claudia.heinz.hebamme@outlook.de

Helene Schwarz, Kelsterbach, mobil 0162 / 212 6001,

E-Mail: heleneschwarz-hebamme@web.de

**Infotelefon bei Notfällen in Industriebetrieben**

Stadt Frankfurt am Main Telefon 069 / 212 -70001,

für den Landkreis Groß-Gerau Tel. 06152 / 989-898

**Jugendamt Kreis Groß-Gerau**

zurzeit keine Sprechstunden im Altenwohnheim Moselstraße 26,

Tel. Groß-Gerau 06152 / 989-502, Geschäftsstelle Jugendamt

**Jobcenter Rüsselsheim**

Eisenstraße 40, 65428 Rüsselsheim, Telefon 06142 / 177660

**Kleeblatt, Verein für Nachbarschaftshilfe**

Christa Schmidt, Pfarrgasse 6, Telefon 301 4902 oder E-Mail

kleeblatt-kelsterbach@t-online.de, Öffnungszeiten:

Dienstag 9 bis 12.30 Uhr und Donnerstag 14 bis 17.30 Uhr

**Kleiderkammer** des DRK in der Waldstraße 110

Öffnungszeiten: 1. und 3. Mittwoch des Monats, 10-11:30 Uhr,

Annahmen und Ausgabe

2. und 4. Donnerstag des Monats, 17-18 Uhr, Annahme

**Lärm-Bürger-Telefon für den Industriepark Höchst**

Telefon 069 / 305-4000

**Ortsgericht**

Der Ortsgerichtsvorsteher Jörg Ritzkowsky, Rathaus, 2. Stock, Zimmer 211, Tel. 06107 / 773 242 und sein Stellvertreter Amtmann Thomas Börner, Rathaus Altbau, EG, Zimmer 2, Tel. 06107 / 773 353,

sind montags von 11.00 bis 11.45 Uhr und donnerstags von 16.30 bis 18.00 Uhr zu erreichen.

**Polizeistation Kelsterbach**

Mörfelder Straße 33 (Rathaus-Neubau), Tel. 06107 / 7198-0,

Fax 06107 / 719 816

**Polizeimeldungen im Internet**

www.presseportal.de

**Post, Filiale Kelsterbach, Waldstraße 10, Öffnungszeiten** Montag bis Freitag 6 bis 18 Uhr, Samstag 6 bis 14 Uhr, Inhaber Koc GbR,

Telefon 06107 / 98 56 905

**Radverkehrsbeauftragter (ehrenamtlich)**

Roland Rücker, Telefon 0160 / 99871567,

E-Mail radverkehrsbeauftragter-kelsterbach@web.de

**Rentenberatung der Stadt Kelsterbach**

Stephan Ludwig, Mörfelder Straße 33 (Rathaus-Altbau), Zimmer 1,

Telefon 06107 / 773 230, Sprechstunden Montag bis Donnerstag zu den üblichen Sprechzeiten, Freitag keine Sprechstunde

Entdecken Sie über 1.500 weitere Hotels und Reisen online auf [reisenaktuell.com](http://reisenaktuell.com)

**ReisenAKTUELL.COM**  
EHRlich GÜNSTIG VERREISEN!

## Spessart

Hotel an der Therme Bad Orb

Ihr Hotel umfasst Restaurant, Bar, Vinothek, Terrasse und Aufzug. Über einen Bademantelgang gelangen Sie in die Toskana Therme mit Saunen, Whirlpools und Innen-/Außenbecken.

**Für Sie inklusive:**

- ✓ 2/3/5 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **Vollpension**
- ✓ Täglicher Eintritt in die Toskana Therme (Anreisetag ab 15 Uhr; nicht am Abreisetag) ✓ WLAN ✓ u. v. m.

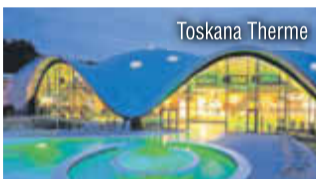
#### TERMINE & PREISE

in €/Person im DZ

Saison	Anr.	Nä.		
		2	3	5
20.06.-03.09.22	SO	199	319	519
	MO-DI	229	319	-
	MI	229	339	-
	DO-SA	259	339	-
04.09.-26.11.22	SO	259	389	629
	MO-DI	289	389	-
	MI	289	409	-
	DO-SA	319	409	-

Einzelzimmerzuschlag: 20 €/Nacht

Kurtaxe: ca. 2,50 € pro Person/Nacht



Reise-Code: thor

schon ab € **199,-** p. P.  
3 Tage inkl. Vollpension

## Lüneburger Heide

Hotel Neetzer Hof in Neetze

Ihr Hotel begrüßt Sie inmitten der reizvollen Landschaft der Lüneburger Heide. Lüneburg erreichen Sie nach ca. 15 km. Das Hotel bietet Restaurant, Terrasse und Treppenlift (teilweise).

**Für Sie inklusive:**

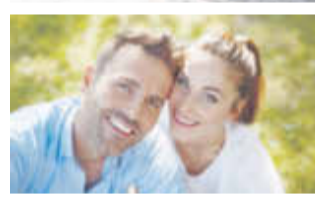
- ✓ 3/5/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **Halbpension**
- ✓ Willkommensgetränk
- ✓ 1 Tasse Kaffee u. 1 Stück Kuchen
- ✓ WLAN
- ✓ Informationen über die Region
- ✓ Hotelparkplatz (n. Verfügbarkeit)

#### TERMINE & PREISE

in €/Person im DZ

Saison	Anreise	MO-FR		
		Nächte	3	5
01.11.-19.12.22		99	169	229
	20.06.-31.07.22,	129	199	269
	17.09.-31.10.22	139	219	279
01.08.-16.09.22		139	219	279

Einzelzimmerzuschlag: 15 €/Nacht



Reise-Code: neho

schon ab € **99,-** p. P.  
4 Tage inkl. Halbpension

## Odenwald

Hotel Zur Krone in Michelstadt

Ihr Hotel ist ruhig gelegen und rund 6 km vom Zentrum Michelstadts entfernt. Es begrüßt Sie mit einem Restaurant, Terrasse, Liegewiese, einem Hallenbad und einer Sauna.

**Für Sie inklusive:**

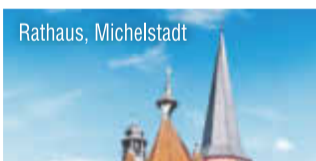
- ✓ 3/5 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **Halbpension**
- ✓ Willkommensgetränk
- ✓ 1 Tasse Kaffee u. 1 Stück Kuchen
- ✓ Nutzung des Hallenbads
- ✓ Informationen über die Region
- ✓ WLAN ✓ Hotelparkplatz (n. V.)

#### TERMINE & PREISE

in €/Person im DZ

Saison	Anreise	täglich		
		Nächte	3	5
01.12.-19.12.22		99	169	
	24.11.-30.11.22	109	179	
	20.06.-28.10.22	119	189	

Einzelzimmerzuschlag: 10 €/Nacht



Reise-Code: mikr

schon ab € **99,-** p. P.  
4 Tage inkl. Halbpension

## Teutoburger Wald

Wohlfühlhotel WALDCAFÉ JÄGER in Bad Driburg

Ihr Hotel bietet ein Panoramacafé mit Terrasse, Freizeitraum, Spielplatz, Fahrradverleih, Aufzug und Wellnessbereich mit Sauna, Ruhebereich, Solarium und Fitnessgeräten.

**Für Sie inklusive:**

- ✓ 3/5/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **Halbpension**
- ✓ Nutzung der Sauna ✓ 1 x Minigolf im Partnerhotel DER JÄGERHOF (ca. 15 km entfernt) ✓ WLAN
- ✓ Hotelparkplatz (n. V.) ✓ u. v. m.

**Zusätzlich ab 5 Nächten:**

- ✓ 1 Tasse Kaffee und 1 Stück Kuchen

#### TERMINE & PREISE

in €/Person im DZ Waldblick

Saison	Anreise	täglich		
		Nächte	3	5
20.11.-17.12.22		99	179	239
	06.11.-19.11.22	129	199	269
	20.06.-05.11.22	149	229	309

Preise ggf. zzgl. Feiertagszuschlag

Zuschlag EZ Waldblick: 10 €/Nacht

Kurtaxe: ca. 3,10 € pro Person/Nacht



Reise-Code: waja

schon ab € **99,-** p. P.  
4 Tage inkl. Halbpension

Weitere Termine und Informationen bzgl. Zuschlägen, zusätzlichen Zimmerkategorien, Inklusivleistungen, Kinderermäßigungen, Mitnahme von Hunden usw. finden Sie auf [reisenaktuell.com](http://reisenaktuell.com). Mit Erhalt der Reisebestätigung wird eine Anzahlung in Höhe von 20 % des Reisepreises fällig. Die Restzahlung ist 30 Tage vor Abreise zu tätigen.  
Veranstalter: Reisen Aktuell GmbH, In den Weniken 1, 56070 Koblenz

**Beratung & Buchung**

0261-2935 1972

Mo.-Fr, 8-19 Uhr; Sa., So., u. Feiertage 10-19 Uhr

**Bequem online buchen**

[reisenaktuell.com](http://reisenaktuell.com)



**Stadtverwaltung**

Telefon 06107 / 773-1 (verbindet mit allen Dienststellen)

**Stadtfeger**

Bei Verunreinigungen im Stadtgebiet: Telefon 0160 703 4343

**Schiedsmann**

Der Schiedsmann der Stadt Kelsterbach, Dipl. Verwaltungswirt Jörg Ritzkowsky, ist im Rathaus Altbau, 2. Stock, Zimmer 211, Tel. 06107 / 773 242, während der Rathaus-Sprechzeiten, zu erreichen.

**Stadt- und Schulbibliothek**

Am Mittelfeld 15, Telefon 06107 / 773 555, Öffnungszeiten: Dienstag, Mittwoch, Freitag 14 bis 18 Uhr, Donnerstag 9.30 bis 12.30 Uhr und 14 bis 19 Uhr.

**Sport- und Wellnessbad Kelsterbach**, Kirschenallee 52-54, Telefon 06107 / 30 89 0, E-Mail info@sport-und-wellnessbad-kelsterbach.de, Website: www.sport-und-wellnessbad-kelsterbach.de

**Versorgungsbetrieb (Stadtwerke Kelsterbach)**

**Störungsstelle Trinkwasser**, Stadtwerke Kelsterbach, über Polizeistation Kelsterbach, Telefon 06107 / 71 98 0

**Störungsstelle Gas**, Firma Mainova (24 Std. täglich), Tel. 069 / 213 88110

**Störungsstelle Strom**, Firma Süwag Niederlassung MKW, Frankfurt-Höchst (24 Std. täglich), Tel. 0800 7962787

**Tierarzt/Tierschutz**

**Kleintierpraxis** Oliver Schumm, Waldstr. 56, Tel. 62875, Notfallnummer 0163 / 654 5100

**Mobile Tierärztin:** Sabrina Rehberger, Stegstraße 8, 65451 Kelsterbach, Hausbesuche, Termine n. Vereinbarung, Telefon 0177 / 467 345 32, http://www.mobile-tieraerztin-kelsterbach.de

**Tierheim Rüsselheim**

Stockstr. 60, Telefon 06142 / 312 12, E-Mail info@tierheim-ruesselheim.de, Öffnungszeiten dienstags, mittwochs und freitags 15-17 Uhr, samstags 11-17 Uhr, sonntags 11-13 Uhr, an Feiertagen geschlossen.

**Tierschutzverein Rüsselsheim Notruf**

Telefon 0170 / 5853885

**Tierschutzverein Kelsterbach**

Judith Wagner, Burgstraße 5, Telefon 06107 / 1501 oder 0174 390 65 24, info@tierschutz-kelsterbach.de oder www.tierschutz-kelsterbach.de

**Tierklinik Hofheim**

Katharina-Kemmler-Str. 7, 65719 Hofheim, Telefon 06192 / 290 290

**Wertstoffhof-Öffnungszeiten**

Der Wertstoffhof „Am Südpark 4“ hat folgende Öffnungszeiten:

Montag: 8 bis 12 Uhr,

Dienstag: 8 bis 12 Uhr

Mittwoch: geschlossen,

Donnerstag: 14 bis 19.30 Uhr, Freitag: 9 bis 16 Uhr,

Samstag: 9 bis 16 Uhr

**Herzlichen Glückwunsch**

**Die Stadt gratuliert**

**Geburtstage Kelsterbacher Bürgerinnen und Bürger, die 70 Jahre und älter sind sowie besondere Ehejubiläen**

- 17.06.2022 Rainer Heckmann, Gablonzer Weg 3 75 Jahre  
Marion Fitzner, Waldstr. 124 B 70 Jahre  
Georg Schmuck, Am Mittelfeld 2 70 Jahre
- 22.06.2022 Ute Moschner, Schöne Aussicht 33 80 Jahre
- 24.06.2022 Hanni Ewers 95 Jahre
- 26.06.2022 Zekiye Cicekci, Otto-Esser-Straße 18 D 70 Jahre

**Hilfe für die Menschen in der Ukraine**

Die LINUS WITTICH Medien KG unterstützt den Spendenaufruf von „Bündnis Entwicklung Hilft“ und „Aktion Deutschland Hilft“.

**Spendenkonto: DE53 200 400 600 200 400 600**

Stichwort: **Nothilfe Ukraine**

www.spenden-nothilfe.de



Helfen Sie mit. Jede Spende zählt ♥

LINUS WITTICH  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich berate Sie gerne

**Gabriele Münk**

**Mobil: 0151 62831561**

Tel.: 06246 907356

g.muenk@wittich-foehren.de

www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen



**LW-FLYERDRUCK.DE**

Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

**Rätsel Spaß**

Kreuzwörterrätsel | Sudoku

**Gewappnet gegen Nadelstiche**

(djd-k). Niemand lässt sich gerne mit Nadeln stechen. Doch oft ist das nicht vermeidbar, denn bei vielen medizinischen Behandlungen wie Blutentnahmen, Injektionen und Impfungen, aber auch bei kosmetischen Eingriffen wie Microneedling und Tätowierungen kommen Nadeln zum Einsatz. Um unnötige Schmerzen zu vermeiden, ist dann eine örtliche, äußerliche Betäubung der betroffenen Hautstelle

sinnvoll. Geeignet dafür ist der Wirkstoff Lidocain, der etwa in LidoGalen Creme rezeptfrei in der Apotheke erhältlich ist. Die Creme wird 30 Minuten vor der Behandlung aufgetragen und kann den Schmerz für circa zwei Stunden effektiv kontrollieren. Gerade bei Kindern lässt sich auf diese Weise die Angst vor Schmerzen reduzieren, aber auch Erwachsene profitieren von der Betäubung. Infos unter www.lidogalen.de.

**Pakete ohne Drucker und ohne Bargeld verschicken**

(djd-k). Paketversandunternehmen setzen zunehmend auf digitale Lösungen, um ihren Kundinnen und Kunden den Versand so komfortabel wie möglich zu gestalten. Beim Anbieter Hermes etwa können Nutzer ihre Pakete komplett digital und papierlos verschicken. Mehr Infos gibt es unter www.myhermes.de. 1. Der „Mobile Paketschein“ kann über die App oder die Website des Anbieters direkt erstellt werden. 2. Über

den Versandkostenrechner kann der Versender die Paketklasse und den Preis für seine Sendung erfahren. 3. Nach der Buchung erhält der Versender in der App oder per E-Mail einen QR-Code, den er bei Abgabe des Pakets im Paketshop vorzeigt. Der Shopbetreiber scannt den QR-Code und druckt den Paketschein aus. 4. Haftung und Sendungsverfolgung sind für den Versender stets inklusive.

2	8	9				3
7		1	3	5	4	
5	4		8			6
4	3					
		7		2	1	
						8 6
	6			9		1 7
		4	6	5	2	
				3	6	5

8	2	9	7	1	3	6	4	5
1	7	4	6	2	1	7		
3	6	5	8	9	4	2	1	7
9	5	2	4	7	1	3	8	6
6	8	7	3	2	9	1	5	4
4	3	1	5	6	8	7	9	2
5	4	3	2	8	7	6	9	1
7	9	6	1	3	5	4	2	8
2	1	8	9	4	6	5	7	3

Dreh	Buschwindröschen	Gesuch	die Eiszeit betreffend	scheue Waldtiere	besitzanzeigendes Fürwort	Brautwerbung	Feuerstelle	Ziernaht am Schuh	japanische Währung	Wildwasser rauschen	anständig, ehrlich	Vortrag
							verführen					
juristische Verhandlung		Pädagogin						Roman von Jane Austen	ein Laubbaum	Vorname des US-Filmstars Smith	früherer Name Tokios	
												Granatapfelsirup
Passahrot der Juden					Textilbearbeitung	Ost-europäerin				Prüfgerät		Ausruf der Überraschung
		poetisch: Märchen		sehr kleine Teilchen				Form		franz. Modenschöpfer † 1957		
Strudelwirkung	Hefter					Abitur der Schweiz	freier Platz					
gleich, einerlei				Frauenname		altes Reich in Mittelamerika			Höhenzug im Weserbergland			das Ganze, insgesamt
Holzblasinstrument	Fremdwortteil: weiß	Fremdwortteil: Luft	venezianische Truhe				japanisches Heiligtum			ägyptischer Gott des Bösen	Abk.: ad acta	
								Stadt am Weißen Meer	nord. Göttin der Zukunft			
Vorname Tucholskys		dt. Komponist † 1847				persönliches Fürwort	Schweifstern					Kfz-Z. Bamberg
				Vorname Klinsmanns						wütend rasen		
Gepäckabteil im Auto								leere Wort-hülse				

## Evang. Friedensgemeinde Kelsterbach

Pfarramt: Saalburgstr. 30, Tel. 9810046  
Gemeindebüro: Brandenburger Weg 7, Tel. 4183

### Sonntag, 19.06.

10.00 Uhr gemeinsamer Gottesdienst der evangelischen Gemeinden Kelsterbachs mit Konfirmation in der St. Martinskirche

### Montag, 20.06.

19.00 Uhr Treffen der Theatergruppe

### Sonntag, 26.06.

18.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl im Stil der Thomasmesse

(Pfr Bundschuh)

Anschließend ist der Eine Welt Laden geöffnet.

Der Link zur Onlineteilnahme an unseren Gottesdiensten befindet sich auf unserer Homepage [friedensgemeinde-kelsterbach.online](http://friedensgemeinde-kelsterbach.online).

Das Gemeindebüro ist dienstags, mittwochs und donnerstags von 9 bis 13 Uhr geöffnet.

Zu den Bürozeiten werden Spenden für wohnungslose Menschen entgegen genommen. Gesammelt werden Decken, haltbare Lebensmittel, Hygienartikel und Geldspenden.

## Evangelische Christuskirchengemeinde

Gemeindebüro: Tel. 82 66, Fax 63 01 36  
Albert-Schweitzer-Straße 30

### Sonntag, 19. Juni 2022

Kein Gottesdienst in der Christuskirche,

wir laden zur Konfirmation in der St. Martinskirche ein:

10:00 Uhr Konfirmation der Konfirmand\*innen der drei Ev. Gemeinden

### Mittwoch, 22. Juni 2022

15:00 Uhr Treffen des Handarbeitskreises im Gemeindehaus

### Donnerstag, 23. Juni 2022

19:00 Uhr Kirchenchorprobe im Gemeindehaus

### Sonntag, 26. Juni 2022

9:30 Uhr Gottesdienst mit den Kirchenmäusen und -füchsen in der Christuskirche

mit Prädikantin Karin Saar

Kollekte: #15 Diakonie Hessen

Dienst/Lesung: Juliane Sturm

Organistin: Haeun Yoon

**Pfarrer Nico Kopf befindet sich in der Zeit vom 13. - 26. Juni im Urlaub**

**Die Kasualvertretung übernimmt Pfarrer Joachim Bundschuh**

**Telefon: Gemeindebüro, 06107- 8266 / Pfarrer Nico Kopf, 06107-4573**

**e-mail: [Christuskirchengemeinde.kelsterbach@ekhn.de](mailto:Christuskirchengemeinde.kelsterbach@ekhn.de)**

**Homepage: [www.christuskirche-kelsterbach.de](http://www.christuskirche-kelsterbach.de)**

## Ev.-Luth. St. Martinsgemeinde Kelsterbach

Pfarramt/Gemeindebüro, Pfarrgasse 5, Tel. 23 59

### Gottesdienste und Veranstaltungen

Aufgrund der aktuellen Entwicklung werden für den Gottesdienstbesuch in der St. Martinskirche sowie für alle anderen Veranstaltungen der Gemeinde alle bisher geltenden Coronaregeln aufgehoben. Das Tragen der Maske wird empfohlen.

Wir nehmen teil an der Aktion der Kirchen: Läuten für den Frieden. Täglich um 12.00 Uhr läutet unsere Salvatorglocke drei Minuten lang. Wir laden Sie ein, während dieser Zeit einzustimmen in das Gebet für Frieden in der Ukraine.

### Sonntag, 19.06.19 - 1. Sonntag nach Trinitatis

10.00 Uhr Konfirmation mit Abendmahl

mit Pfarrer Joachim Bundschuh

Musikalische Begleitung „GaPeJo - Das BalladenTrio“

Kollekte für die eigene Gemeinde

Kirchendienst: B. Voitmann, U. Rolle, U. Ritz-Müller

### Dienstag, 21.06.22

11.00 Uhr Seniorengottesdienst im Haus Weingarten

mit Pfarrer Joachim Bundschuh

### Freitag, 24.06.22

17.00 Uhr „Die Martinsschrauber“

### Samstag, 25.06.22

11.00 Uhr Taufe von Lucia Müller

mit Pfarrerin Helen Lee

Kirchendienst: B. Voitmann, N.N.

14.00 Uhr Trauung von Eveline Janke & Sebastian Eisen

mit Pfarrer Joachim Bundschuh

Kirchendienst: J. Pröller; N.N.

### Sonntag, 26.06.22 - 2. Sonntag nach Trinitatis

10.30 Uhr Gottesdienst

mit Pfarrerin Helen Lee

Kollekte für die Arbeit der Diakonie Hessen

Kirchendienst: I. Gröber, S. Hardt-Ehser

### Wiederkehrende Termine:

Die Übungsstunde des Ev. Posaunenchores findet montags um 20.00 Uhr im Sälchen in der Untergasse 2, direkt hinter der Kirche statt.

### Gemeindebüro:

**Sprechzeiten: dienstags und donnerstags von 10:00 - 13:00 Uhr**

**Tel: 06107-2359 / E-Mail: [St.Martinsgemeinde.Kelsterbach@ekhn.de](mailto:St.Martinsgemeinde.Kelsterbach@ekhn.de)**

**In seelsorgerlichen Angelegenheiten wenden Sie sich bitte an**

**Pfarrerinnen Helen Lee unter Tel.: 06107-981971 oder Mobil: 0175-2846 067, E-Mail: [helen.lee@ekhn.de](mailto:helen.lee@ekhn.de)**

## Ev.-Freikirchliche „Petrusgemeinde“

Gemeindezentrum: Kleiner Kornweg 7  
Gemeindebüro:  
Waldstr. 99, Tel. 06107/64533, Fax 06107/991297

### Gottesdienst, Jugendkreis, Teenkreis & mehr...



**Wichtig: Ab sofort ist das Tragen von Masken in unseren Räumen nicht mehr obligatorisch, sondern bleibt der Entscheidung jedes Einzelnen überlassen.**

Alle Vor-Ort-Veranstaltungen der Petrusgemeinde finden unter Beachtung der gängigen

Hygieneregeln statt. Ein aktueller, negativer Test ist zur Teilnahme

**NICHT** erforderlich! Bitte informieren Sie sich über eventuelle Änderungen auf unserer Homepage [www.petrusgemeinde.de](http://www.petrusgemeinde.de).

Eine Voranmeldung zu Veranstaltungen per Email o.Ä. ist **NICHT** mehr notwendig.

**Freitags:**

**18:30 Teenkreis**

Auch beim Treffen der Teens **bitten** wir um das Einhalten der gängigen

**Hygieneregeln.**

**Sonntags:**

**10:00 Gottesdienst**

Unser Sonntagsgottesdienst findet vor Ort statt.

Den Gottesdienst können Sie auch live im eigenen **Wohnzimmer**

schauen: auf **Youtube**, um 10 Uhr auf unserem Kanal „Petrusgemeinde Kelsterbach“.

Wenn Sie den Kanal abonnieren und die Glocke aktivieren, erhalten Sie eine Benachrichtigung, wenn ein Stream oder ein neues Video online sind.

Parallel um **10:00 Uhr Kindergottesdienst**

Vor Ort in der Petrusgemeinde.

**17:00 Uhr Jugendgottesdienst**

Auch beim Treffen der Jugendlichen **bitten** wir um das Einhalten der gängigen **Hygieneregeln.**

Weitere und aktuelle Informationen unter [www.petrusgemeinde.de](http://www.petrusgemeinde.de)

## Kath. Kirchengemeinde Kelsterbach

Pfarrbüro: Walldorfer Straße 2c, Tel. 3050

### Gottesdienstordnung vom 17.06. bis 26.06.2022

#### St. Markuskirche

(Walldorfer Straße 2C)

#### Freitag, 17.06.2022

18.00 Uhr Hl. Messe im Gedenken an verstorbene Gertrud Müller

#### Sonntag, 19.06.2022 - 12. Sonntag im Jahreskreis - Tafelsonntag -

10.00 Uhr Hl. Messe für die Pfarrgemeinde

16.00 Uhr Hl. Messe in portug. Sprache

#### Mittwoch, 22.06.2022

keine Frauenmesse

#### Donnerstag, 23.06.2022 - Geburt Johannes des Täufers, Hochfest

9.00 Uhr Hl. Messe

#### Freitag, 24.06.2022 - Heiligstes Herz-Jesu, Hochfest -

18.00 Uhr Hl. Messe im Gedenken an Lebende u. Verstorbene der Fam. Nieuzyla

#### Sonntag, 25.06.2022 - 13. Sonntag im Jahreskreis -

10.00 Uhr Hl. Messe für die Pfarrgemeinde

#### Herz-Jesu-Kirche

(Bergstr. 11)

#### Samstag, 18.06.2022 - 12. Sonntag im Jahreskreis - Tafelsonntag -

10.30 Uhr Taufe

18.00 Uhr Vorabendmesse im Gedenken an verstorbene Ernestine u. Franz Papenfus

#### Sonntag, 19.06.2022 - 12. Sonntag im Jahreskreis -

10.00 Uhr Hl. Messe in kroat. Sprache

#### Samstag, 25.06.2022 - 13. Sonntag im Jahreskreis -

11.00 Uhr Taufe

18.00 Uhr Vorabendmesse

#### Sonntag, 26.06.2022 - 13. Sonntag im Jahreskreis -

10.00 Uhr Hl. Messe in kroat. Sprache

12.00 Uhr Taufe Erika Munzer

Der nächste Ehrenamtlichen Treff findet am Donnerstag, den 23. Juni ab 19.00 Uhr im Pfarrgarten der Herz-Jesu-Kirche statt.

Der Sonntagsgottesdienst wird Digital übertragen und kann über die Homepage erreicht werden.

### Namen und Adressen:

Zum Dienst bereit:

Pfarrer Franz-Josef Berbner, Tel.: 3050

Pfarrbüro: Walldorfer Str. 2C, Tel.: 3050

Öffnungszeiten: Mo, Di, Mi, Fr 8.30 - 11.30 Uhr

Fr 15.00 - 17.30 Uhr

Das Pfarrbüro ist zwischen 9.00 - 9.30 Uhr kurzzeitig wegen Dienstganges geschlossen.

Donnerstag geschlossen

Für Sie da: Frau Pratschker, Frau Heller

E-Mail: [pfarrbuero@kath-kelsterbach.de](mailto:pfarrbuero@kath-kelsterbach.de)

Gemeindereferentin: Hanna Erdmann Tel.: 503652

E-Mail: [hanna.erdmann@kath-kelsterbach.de](mailto:hanna.erdmann@kath-kelsterbach.de)

Gemeindereferentin: Marita Bach Tel.: 7016959

E-Mail: [marita.bach@bistum-mainz.de](mailto:marita.bach@bistum-mainz.de)

Kindertagesstätten: Caritas Netzwerk Fr. Oberbillig Tel.: 069/20000446

Katholische Kirchengemeinde online:

[www.bistummainz.de/pfarrei/kelsterbach](http://www.bistummainz.de/pfarrei/kelsterbach)

## Freireligiöse Gemeinde Kelsterbach

In der Freireligiösen Landesgemeinschaft Hessen  
Rheinstr. 78, 65185 Wiesbaden, Tel. 0611/377715,  
Fax 0611/377752, E-Mail: [buero@freireligioese-hessen.de](mailto:buero@freireligioese-hessen.de),  
Internet: [www.freireligioese-hessen.de](http://www.freireligioese-hessen.de)

## Sonstige Glaubensgemeinschaften

### Jehovas Zeugen

#### Gottesdienste und Veranstaltungen

#### Samstag, 18.06.22

ab 17:30 Uhr - Vortrag (30 Min.): „Warum Gott unser ganzes Vertrauen verdient“

#### Mittwoch, 22.06.22

ab 19:00 Uhr - u.a. Vortrag: „Ammons Egoismus hatte katastrophale Folgen“

Jeder ist herzlich willkommen! Der Eintritt ist frei. Hinweis: Aufgrund der COVID-19-Pandemie finden unsere Gottesdienste sowohl online als auch in Präsenz (Herzogstraße 37, Neu-Isenburg) statt. Unter der Telefonnummer +49 69 24748066 erhalten Sie weitere Informationen wie z.B. die Zugangsdaten. // [www.jw.org](http://www.jw.org)

Mit einer Familienanzeige erreichen Sie Verwandte, Freunde und Bekannte.

Jetzt buchen unter:

Tel.: 06502 9147-0



Glückwünsche & Grüße > Geburt & Danksagung > Trauer & Abschied > Hochzeit & Jubiläum > Glückwünsche & Grüße >

B: 185 mm, H: 100 mm

... wir heiraten!

Die standesamtliche Trauung ist am 18. Juni 2022 um 11 Uhr im Rathaus (Musterhausen).

Die kirchliche Trauung ist am 21. Juni 2022 um 13.30 Uhr in der Musterkapelle zu Musterstadt.

Sarah & Tobias  
Mustername  
Musterort, im Juni 2022

Musteranzeige: F22\_85c

432,00 € Preis für Farbanzeige (352,00 € Preis für s/w-Anzeige)

B: 90 mm, H: 80 mm

Nachruf  
Ein wunderbarer Mensch ist von uns gegangen.

Anne-Christine  
Muster

Wir werden mit der ewigen zehnjährigen Mitarbeiterin, die von allen wegen ihrer stets freundlichen und hilfsbereiten Wesens sehr geschätzt wurde. Sie hinterließ eine schmerzhafte Lücke. Die Belegschaft der Fa. Musterfeld & Co. Musterbach, im Dezember 2022

Musteranzeige: T20\_188

172,80 €  
Preis für Farbanzeige (140,80 € Preis für s/w-Anzeige)

B: 90 mm, H: 105 mm

Liliana Muster

1. Juli 2022 - 13. Juli 2022  
62 bis + 3480 Gramm

Alle dem Besuch - bitten wir Sie! Wir freuen uns sehr!  
Christina und David Muster  
Musterbach, im Juli 2022

Musteranzeige: F22\_21c

226,80 €  
Preis für Farbanzeige (184,80 € Preis für s/w-Anzeige)

Alle angegebenen Preise verstehen sich inkl. MwSt.

## Familien- und Traueranzeigen, die von Herzen kommen!

In unserem **OnlineAnzeigenSystem** finden Sie für jeden Anlass eine große Auswahl an **Musteranzeigen**. Sie können jede Vorlage nach Ihren Wünschen anpassen und zum gewünschten Erscheinungstermin direkt **online buchen** in Ihren **Amts- und Mitteilungsblättern**.

Besuchen Sie uns unter [anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de) oder rufen Sie uns an unter **06502 9147-0**.

**WITTICH MEDIEN** LINUS WITTICH  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



**Tierschutz****Meerschweinchen in Not e.V.**

Die hübsche Lea ist mit ihren 5 Jahren schon eine ältere Rosetten - Dame, die als Patentin in einer Rentner - Gruppe bei einer Pflegestelle von Meerschweinchen in Not e.V. ihr restliches Leben verbringen darf. In der Gruppe mit den anderen Meerschweinchen gefällt es der pfiffigen Dame richtig gut, besonders, wenn es frisches Futter gibt.



Für ein sorgloses Rentnerleben fehlt Lea nun nur noch eines - ein netter Pate oder eine Patin, der / die sie finanziell unterstützt. Gerne erzählt Lea ihrem Paten oder ihrer Patin dann auch hin und wieder, wie es ihr geht und was sie mit den anderen Meerschweinchen alles erlebt.

Wer eine Patenschaft für Lea übernehmen möchte, findet unter [www.meerschweinchen-in-not.de/patenschaft](http://www.meerschweinchen-in-not.de/patenschaft) alle nötigen Informationen. Gerne können Interessierte auch anrufen unter Mobil-Nr.: 01520 - 6352625 (gerne auf die Mailbox sprechen und um Rückruf bitten).

**Schlusslicht****Redaktionsschluss-  
vorverlegungen**

**KW 40 Tag der deutschen Einheit**

keine Vorverlegung

**KW 44 Allerheiligen**

keine Vorverlegung

**KW 51 Vorweihnachtswoche**

auf Dienstag, 20.12.22

jeweils 11.30 Uhr im Verlag

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

LINUS WITTICH Medien, Redaktion

**An alle gedacht ?**

Die Trauerdanksagung hilft Ihnen,  
beim Danken niemanden  
zu vergessen.



**\*\*\*\*Ferienwohnung Iris Kiefer**  
Medardusstraße 43 · 66693 Mettlach-Nohn · Tel. (06868) 180 120  
i.kiefer@t-online.de

Modern eingerichtete, abgeschlossene Komfort-Ferienwohnung für 2-4 Personen, 70 qm. Separater Eingang, Diele, Wohnraum mit offener Küche, 2 Schlafzimmer, Designer-Duschbad. Teilüberdachte Terrasse mit unverbautem Blick bis Frankreich und Luxembourg, Grillplatz. Sehr ruhige Lage. Parkplatz direkt vor der Wohnung. **Keine Kurtaxe!**

Vermietung der Ferienwohnung  
ab 5 Übernachtungen

Preis für 2 Personen 50,- €  
für jede weitere Person 15,- €  
Haustiere sind nicht erlaubt!

HEIMAT NEU ENTDECKEN

REISE-  
PORTALTreffpunkt  
Deutschland.de

Mit den kostenlosen Reisemagazinen der Treffpunkt Deutschland Reihe erhalten Sie den perfekten Begleiter für Ihren nächsten Ausflug oder Urlaub.

KELSTERBACH

**Goldschmied-Aktion**

KOMMEN SIE JETZT ZU UNSEREM AKTIONSORT ▶▶▶

von  
Donnerstag  
**23.06.**  
bis  
Freitag  
**24.06.**

**LPS CENTER**  
LOTTO-POST-SCHREIBWAREN  
Waldstr. 10  
65451 KELSTERBACH

- Kostenloser Service
- Top Beratung

**SOFORT  
Bargeld**

**Wir kaufen (alt & neu)**

Gold · Bernstein · Koralle · Schmuck · Münzen · Barren · Silberbesteck, auch mit Auflage (ab 90) · Tafelsilber (ab 800) · Zahngold (mit und ohne Zähne) · Platin · D-Mark Tausch Münzen & Scheine (gebührenpflichtig)

BERATUNG, BEWERTUNG, ABWICKLUNG – SICHER UND SERIÖS.



**JETZT NEU:  
Bernstein+Koralle  
Ankauf!**

**WOHNEN**  
IN IHRER REGION

**Wir freuen uns auf Ihren Anruf!**

Wir suchen für vorgemerkte Miet-/Kauf-Interessenten  
1-4-Zimmer-Wohnungen, Häuser in Kelsterbach

**Fellner Immobilien • 0 61 03 / 8 33 09 83**

**Wohnung zu vermieten**

2 Zimmer, Bad, kleine Küche, Balkon, Keller, Parkplatz  
in **Mörfelden-Walldorf**, Schwarzwaldstraße 53  
im 7. Stock, 37,64 m² für 425,- Euro plus Umlagen.  
E-Mail: [gruenes\\_dach@yahoo.de](mailto:gruenes_dach@yahoo.de) oder  
telefonisch: **0 15 77 - 4 08 53 44**, Schäfer

**Auf einen Blick ...  
schnell und bequem ein  
neues Zuhause finden.**

**Wichtige Information  
für unsere Leser und Interessenten.****Sie erreichen den Verlag**

Mo. - Do.: 7.00 - 17.00 Uhr und Fr.: 7.00 - 16.00 Uhr  
Tel. 06502 9147-0. Annahme Klein- und Familienanzeigen:  
→ [service@wittich-foehren.de](mailto:service@wittich-foehren.de)

**Zustellung/Reklamation**

Tel. 06502 9147-800 → [vertrieb@wittich-foehren.de](mailto:vertrieb@wittich-foehren.de)

**Mitteilungsblatt „Kelsterbach aktuell“**

Lesen Sie die aktuelle Ausgabe „Kelsterbach aktuell“  
unter <http://epaper.wittich.de/737>

**Redaktions-Annahmeschluss**

Mi., 11.30 Uhr VG  
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher  
→ [mein.wittich.de](http://mein.wittich.de)

**Anzeigen-Annahmeschluss  
(für Privat- und Geschäftsanzeigen)**

Mi., 9.00 Uhr  
bei Feiertagsvorverlegung ein bis zwei Werktage früher

**Ihre Ansprechpartner für  
Geschäftsanzeigen und Prospektwerbung**

**Gabriele Münk**  
Gebietsverkaufsleiterin  
Mobil: 0151 62831561  
[g.muenk@wittich-foehren.de](mailto:g.muenk@wittich-foehren.de)

**Anika Kiemes**  
Verkaufsinendienst  
Tel.: 06502 9147-181  
[a.kiemes@wittich-foehren.de](mailto:a.kiemes@wittich-foehren.de)



LINUS WITTICH Medien KG | Europa-Allee 2 | 54343 Föhren

**Abschied nehmen**

*In unserem Leben hast Du Deinen Platz verlassen,  
in unseren Herzen bist Du immer da.*

**Friedrich Klöckler**

\* 26.04.1937 † 11.06.2022

Im Namen aller Angehörigen

**Beate und Helmut Kadel**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung  
findet am 28.06.2022 um 13:30 Uhr auf dem Friedhof in  
Kelsterbach statt.

Kelsterbach, im Juni 2022

Wenn du gehst,  
dann geht nur ein Teil von dir,  
im Herzen wirst du immer bei uns sein!

**Adolf Hardt**

\* 01.12.1933 † 09.06.2022

In Liebe und stiller  
Trauer nehmen  
wir Abschied.

**Andreas und Gaby  
Alexander  
Daniela und Maximilian**

Kelsterbach,  
im Juni 2022

Die Trauerfeier mit  
anschließender  
Urnenbeisetzung findet  
am 21. Juni 2022  
um 13:30 Uhr  
auf dem Friedhof in  
Kelsterbach statt.

**SIEMENS LIEBHERR BOSCH AEG gorenje**

**ELEKTRO - HAUSGERÄTE SERVICE**  
ALLES AUS EINER HAND  
Reparatur - Verkauf - Service

Meisterkundendienst für alle Markenfabrikate  
Reparatur - Ersatzteile - Verkauf  
**Restposten - Sonderposten ab 99€**

ehs\_rheinmain ehs\_rheinmain www.ehs-rheinmain.de 0163/6162762  
Hasslocherstraße 53 • 65428 Rüsselsheim  
info@ehs-rheinmain.de • 06142-13636 u. 06142-65165

**SIEMENS LIEBHERR BOSCH AEG gorenje**

Besuchen Sie uns! [www.wittich.de](http://www.wittich.de)

### Numismatiker sucht Münzen aller Art

Numismatiker kauft Münzen aller Art zum Sammlerwert.  
Kaufe einzelne Münzen sowie ganze Münzsammlung



**Herr Albrecht**

Vereinbaren Sie heute noch einen Termin

**0151 688 39 338**

**Goldankauf Kaiser**

Nutzen Sie die einmalige Gelegenheit  
Gold verkaufen zu Bestpreisen

**WIR KAUFEN**

- ✓ GOLD - SILBERSCHMUCK
- ✓ MÜNZEN ALLER ART
- ✓ ZAHNGOLD ✓ GOLD & SILBERBARREN
- ✓ SILBERBESTECK ✓ ROLEX UHREN

VEREINBAREN SIE HEUTE NOCH EINEN TERMIN

**SOFORT BARGELD**

TEL: 0151 74 33 66 16

HERR KAISER

## JOBS IN IHRER REGION

jobs-regional.de  
by LINUS WITTICH



### Der Magistrat der Stadt Kelsterbach

65451 Kelsterbach • Mörfelder Straße 33  
65443 Kelsterbach • Postfach 1453  
Telefon 06107/ 773-371 • Telefax 06107 / 773-88294  
http://www.kelsterbach.de  
E-Mail: personalamt@kelsterbach.de

#### STELLENAUSSCHREIBUNG

Für unsere Stadtverwaltung suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n (m/w/d)

### Sachbearbeiter/in für den Infopoint des Rathauses

Es handelt sich um eine befristete Stelle in Vollzeit mit 39 Stunden.  
Die Einstellung ist befristet für die Dauer von 24 Monaten.  
Das Entgelt richtet sich nach Entgeltgruppe 6 TVöD.  
Die Bewerbungsfrist ist bis einschließlich **03.07.2022**.  
Eine Teilbarkeit, unter Wahrung der dienstlichen Belange, ist grundsätzlich möglich.  
Näheres entnehmen Sie bitte dem Text auf unserer Homepage [www.kelsterbach.de](http://www.kelsterbach.de)



### Der Magistrat der Stadt Kelsterbach

65451 Kelsterbach • Mörfelder Straße 33  
65443 Kelsterbach • Postfach 1453  
Telefon 06107/ 773-371 • Telefax 06107 / 773-88294  
http://www.kelsterbach.de  
E-Mail: personalamt@kelsterbach.de

#### STELLENAUSSCHREIBUNG

Für unsere Stadtverwaltung suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n (m/w/d)

### Sachbearbeiter/in für das Bürgerbüro sowie den Infopoint des Rathauses

Es handelt sich um eine befristete Stelle in Vollzeit mit 39 Stunden.  
Die Einstellung ist befristet für die Dauer von 24 Monaten.  
Das Entgelt richtet sich nach Entgeltgruppe 8 TVöD.  
Die Bewerbungsfrist ist bis einschließlich **03.07.2022**. Eine Teilbarkeit, unter Wahrung der dienstlichen Belange, ist grundsätzlich möglich.  
Näheres entnehmen Sie bitte dem Text auf unserer Homepage [www.kelsterbach.de](http://www.kelsterbach.de).

**Wir suchen aus Kelsterbach Mitarbeiter m/w/d**  
für das Schlüssel-Objekt Flughafen Cargo-City Süd.  
**Telefon: 0 61 07 / 98 78 23**



### Der Magistrat der Stadt Kelsterbach

65451 Kelsterbach • Mörfelder Straße 33  
65443 Kelsterbach • Postfach 1453  
Telefon 06107/ 773-371 • Telefax 06107 / 773-88294  
http://www.kelsterbach.de  
E-Mail: personalamt@kelsterbach.de

#### STELLENAUSSCHREIBUNG

Für unsere Stadtverwaltung suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

### Einsatzplaner/in (m/w/d) für die Stabsstelle Brand- und Katastrophenschutz

Es handelt sich um eine befristete Stelle in Vollzeit mit 39 Stunden.  
Die Einstellung ist befristet für die Dauer von 24 Monaten mit klarer Option auf unbefristete Übernahme.  
Das Entgelt richtet sich nach Entgeltgruppe 9c TVöD.  
Die Bewerbungsfrist ist bis einschließlich **03.07.2022**. Eine Teilbarkeit, unter Wahrung der dienstlichen Belange, ist grundsätzlich möglich.  
Näheres entnehmen Sie bitte dem Text auf unserer Homepage [www.kelsterbach.de](http://www.kelsterbach.de)



### Der Magistrat der Stadt Kelsterbach

65451 Kelsterbach • Mörfelder Straße 33  
65443 Kelsterbach • Postfach 1453  
Telefon 06107/ 773-371 • Telefax 06107 / 773-88294  
http://www.kelsterbach.de  
E-Mail: personalamt@kelsterbach.de

#### STELLENAUSSCHREIBUNG

Für unsere Stadtverwaltung suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine (m/w/d)

### Teamleitung für das Gremienbüro und Wahlamt

Es handelt sich um eine unbefristete Stelle in Vollzeit mit 39 Stunden.  
Eine Teilbarkeit, unter Wahrung der dienstlichen Belange, ist grundsätzlich möglich. Es erfolgt eine attraktive Besoldung oder Vergütung nach den persönlichen Voraussetzungen und Qualifikationen bis zur Besoldungsgruppe A 11 HBeSG oder Entgeltgruppe 11 TVöD mit den üblichen tariflichen Sozialleistungen des öffentlichen Dienstes.  
Die Bewerbungsfrist ist bis einschließlich **10.07.2022**.  
Näheres entnehmen Sie bitte dem Text auf unserer Homepage [www.kelsterbach.de](http://www.kelsterbach.de)

Diese und weitere Jobs finden Sie unter: [jobs-regional.de](http://jobs-regional.de)

## LÄDEN LEER? NICHT BEI UNS!

**CUBE**  
999<sup>00</sup>



Mountainbike | ATTENTION SL

**HAIBIHE**  
2999<sup>00</sup>



E-Trekkingbike | TREKKING 6

Griesheim b. Darmstadt  
Flughafenstraße 14  
64347 Griesheim

Mainz  
Rheinallee 179  
55120 Mainz

Mo.-Fr.: 09:30 – 19:30 Uhr  
Sa.: 09:30 – 18:30 Uhr  
Tel.: 06155 709000-0

Mo.-Fr.: 09:30 – 19:30 Uhr  
Sa.: 09:30 – 18:30 Uhr  
Tel.: 06131 62229-0

Mülheim-Kärlich  
Industriestraße 18-20  
56218 Mülheim-Kärlich

Koblenz  
Löhrrstraße 5-15  
56068 Koblenz

Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers | Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten · Angebote solange der Vorrat reicht · Alle Preise in Euro · Angebote gültig vom 03.06. bis zum 03.07.2022

Besuche uns auf Facebook

oder auf Instagram  
@fahrradxxlfranz

[fahrrad-xxl.de](http://fahrrad-xxl.de)

**FahrradXXL FRANZ** | 1909

Farbanzeigen fallen auf!

Jetzt online buchen  
und gestalten:  
[anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)



**Last Minute-Spar Tage**  
**inklusive Kilometerrückvergütung**  
Sie bekommen für jede Direktbuchung von uns  
a Kilometer 0,10 € vom Reisepreis abgezogen.  
Beispiel: bei 200 km Anreise ziehen wir Ihnen  
20,00 € von der Pauschale ab.  
**Im Doppelzimmer mit DU / WC / TV und Balkon**  
**Vom 15.06.2022 bis 31.10.2022**  
5 x Übernachtung mit Frühstück und  
4 x Halbpension mit Menüwahl  
1x verwöhnen wir Sie mit einem Schwarzwälder  
Spezialitäten Vesper und Kirschwässerle.  
**A Person € 285,00**  
Verlängerungstag mit Frühstück und  
Halbpension mit Menüwahl  
**€ 55,00**  
**Zuzüglich der Schwarzwälder Gästekarte am Tag a € 2,00 !**  
Mit der Gästekarte können Sie kostenlos mit dem Bus  
und der Bahn im gesamten Schwarzwald fahren !!!  
**Gasthof-Pension ALTE POST**  
Hauptstraße 56  
72178 Waldachtal- Lützenhardt  
Tel. 07443 / 8167  
[pensionaltepost@t-online.de](mailto:pensionaltepost@t-online.de)  
[www.alte-post-waldachtal.de](http://www.alte-post-waldachtal.de)